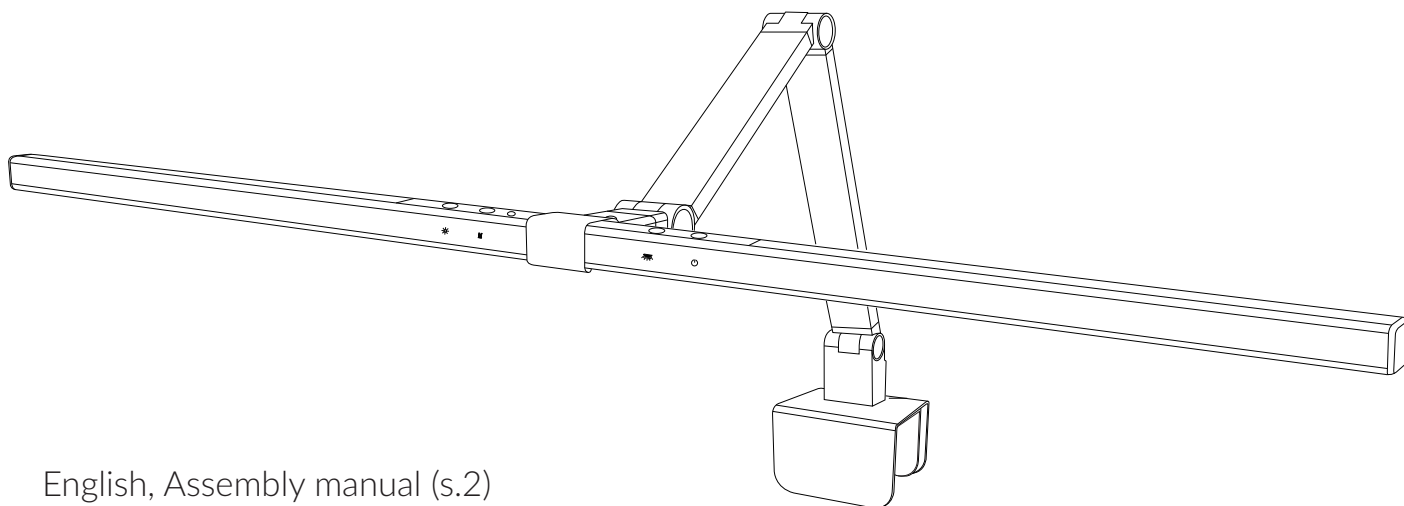


SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL



English, Assembly manual (s.2)

Svenska, Monteringsanvisning (s.4)

Dansk, Samlevejledning (s.6)

Norsk, Monteringshåndbok (s.8)

Suomi, Kokoamisohjeet (s.10)

Français, Manuel de montage (s.12)

Deutsch, Montagehandbuch (s.14)

Nederlands, Montagehandleiding (s.16)

Polska, Instrukcja montażu (s.18)

Eesti, Paigaldusjuhised (s.20)

Lietuva, Montavimo instrukcija (s.22)

Latviski, Salikšanas rokasgrāmata (s.24)

Čeština, Návod k montáži (s.26)

Slovenčina, Návod na montáž (s.28)

Hrvatski, Upute za montažu (s.30)

Slovenščina, Navodila za montažo (s.32)

Srpski, Uputstvo za montažu (s.34)

Bosanski, Uputstvo za montažu (s.36)

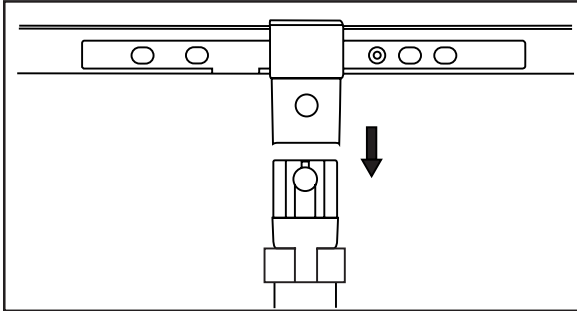
Македонски, Упатство за монтажа (s.38)

Íslenska, Leiðbeiningar um samsetningu (s.40)

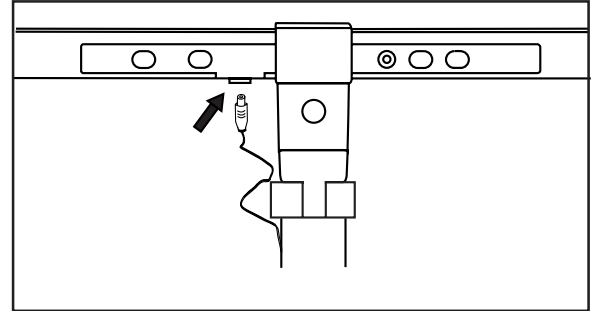
www.sun-flex.com

INSTALLATION

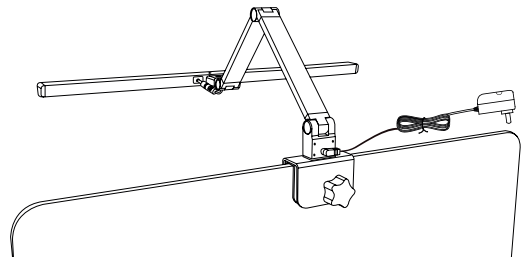
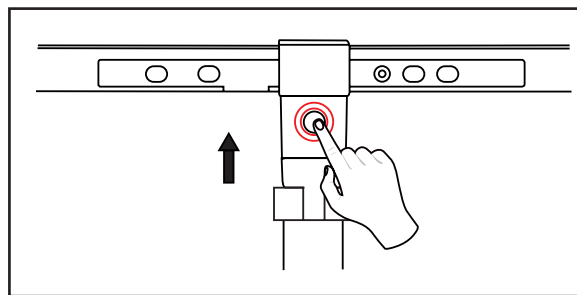
1. Install the light bar



2. Connect power

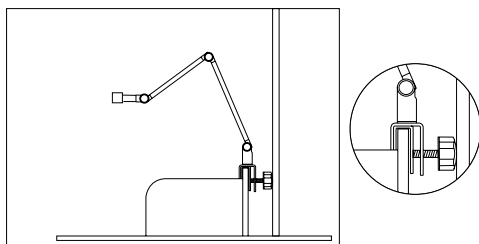


Uninstall the light bar

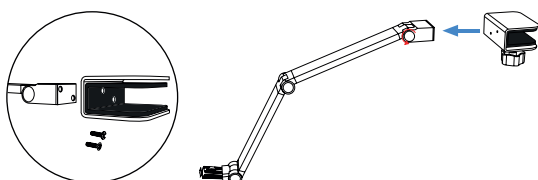


CLAMP MODIFICATION AND INSTALLATION

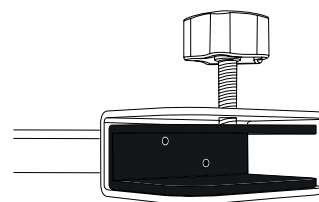
If the clamp presses against the wall, the installation method of the clamp can be changed by placing the clamp in the front.



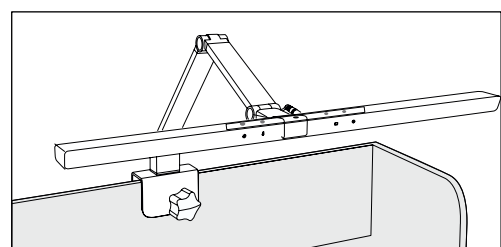
2. Use a screwdriver to remove the two screws of the clamp, and separate the lamp clamp from the arm. Flip the clamp and align it with the arm in the correct direction, then reattach the screws.



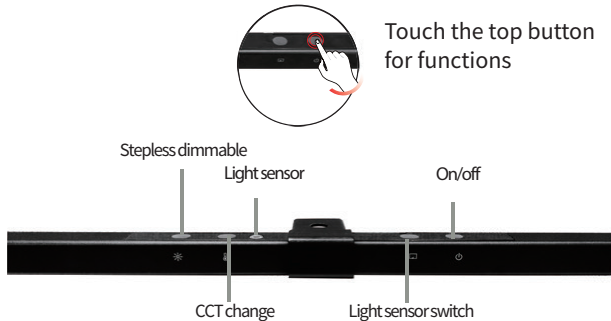
1. Lift the felt pad on the clamp to expose the screw holes.



3. Completion diagram



OPERATION



On/off: Touch to turn lamp on/off. Keep touching for 3 seconds to activate timer. Lamp will turn off automatically after 2 hours.

 Light sensor: Press once to adjust the light automatically to the surroundings. When the indicator is blue, the function is on.

1. Touch once to turn the function on / off
2. When the function is on, the lamp adjusts automatically:
 - If the surroundings become brighter, the lamp gradually becomes darker
 - If the surroundings become darker, the lamp gradually becomes brighter
3. To deactivate the function, there is two optional methods:
 - Touch the function button
 - or touch the dimmable button

 CCT change: Touch the button once to change the color temperature in step from 3000-4000-5000-6500K; Keep touching the button to change the color temperature steplessly.

 Dimmable: Touch the button once to adjust the brightness in step from 10%-25%-50%-70%-100%; Keep touching the button to adjust the brightness steplessly.

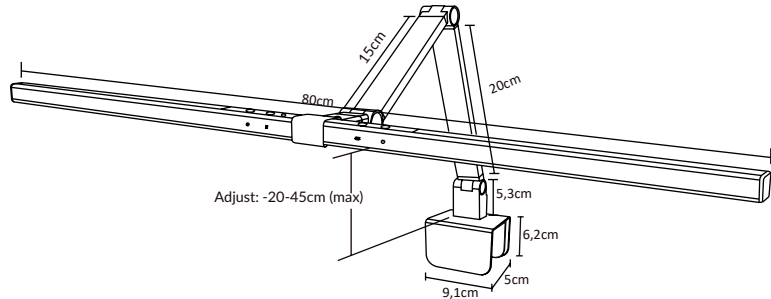
SPECIFICATIONS

- CCT setting: 3000/4000/5000/6500K or stepless
- Dimmable: 10/25/50/70/100% or stepless
- Light source: LED
- Consumption: 12W
- Touch controls: Yes
- Surrounding light sensor: Yes
- Anti-glare diffuser: Yes
- Art.no.: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, white (GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, black (GTIN13: 7350042903269)

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Use only the supplied adapter and cable to ensure safe operation.
2. Please keep it away from water or other liquid.
3. Power off the item before it is cleaned.
4. Keep the working temperature at 0-45 °C.

DIMENSIONS



Gap: 0.5-4.5cm (max)

EU Declaration of Conformity

1. Product model: 104200, 104205
2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Sweden
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Object of the declaration:
Equipment: SCREENLITE PANEL
Brand name: SUN-FLEX
Model/type: 104200, 104205
5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU
6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

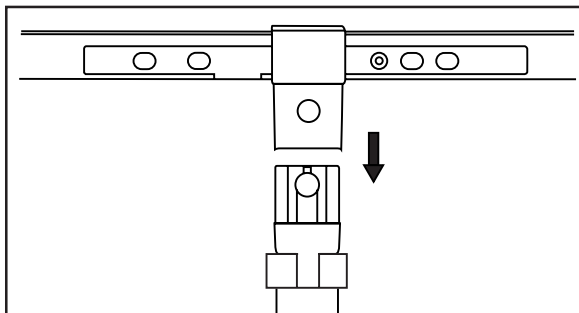
EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012
7. Signed for and on behalf of:
Landvetter 2025-08-01

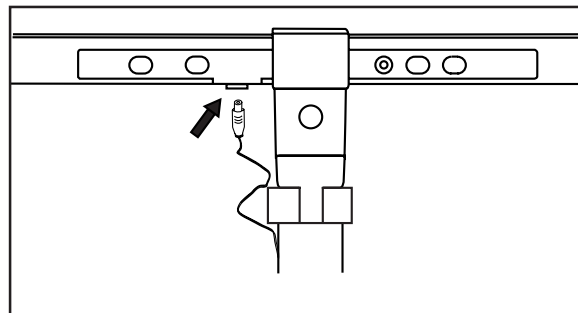
Manufacturer SUN-FLEX AB
Joakim Persson

INSTALLATION

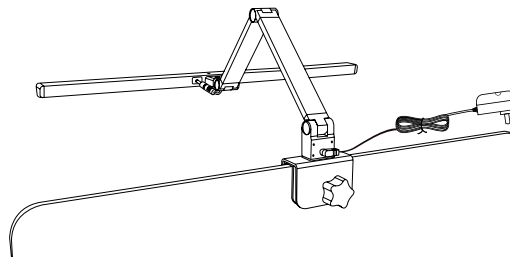
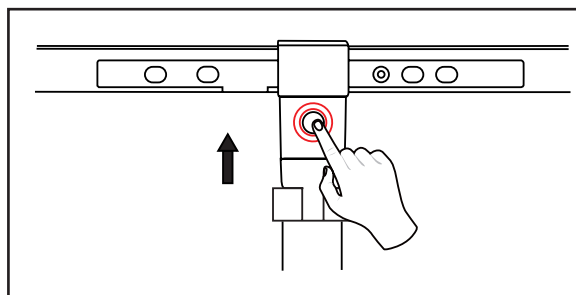
1. Montera ljuskällan



2. Anslut ström

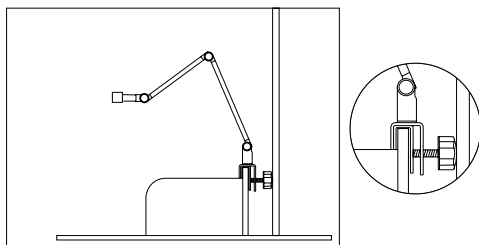


Avinstallera ljuskällan

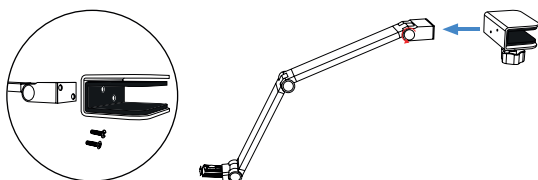


MODIFIERING OCH INSTALLATION AV KLÄMMA

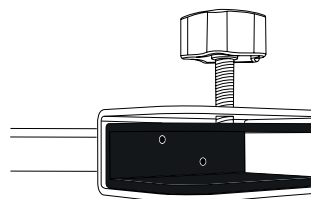
Om klämman trycks mot väggen kan klämmans installationsmetod ändras genom att klämman placeras framtill.



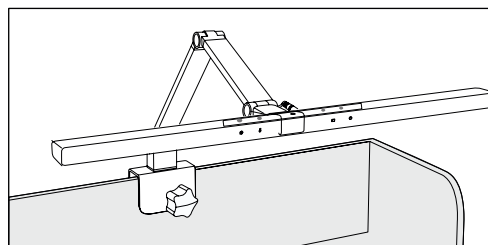
2. Använd en skruvmejsel för att ta bort de två skruvarna på klämman och lossa lampklämman från armen. Vänd klämman och rikta in den med armen i rätt riktning och sätt sedan tillbaka skruvarna.



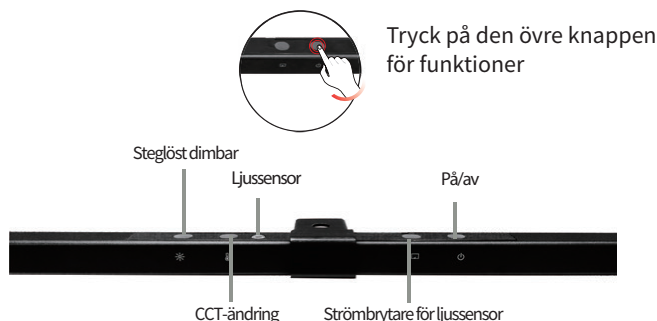
1. Lyft på filtduken på klämman så att skruvhålen är synliga.



3. Färdig montering



DRIFT



På/av: Tryck för att tända/släcka lampan. Fortsätt att trycka i 3 sekunder för att aktivera timern. Lampan stängs av automatiskt efter 2 timmar.

Ljussensor: Tryck en gång för att automatiskt anpassa ljuset till omgivningen. När indikatorn är blå är funktionen aktiverad.



1. Tryck en gång för att slå på/av funktionen
2. När funktionen är på justeras lampan automatiskt:
 - Om omgivningen blir ljusare blir lampan gradvis mörkare
 - Om omgivningen blir mörkare blir lampan gradvis ljusare
3. För att avaktivera funktionen finns det två valfria metoder:
 - Tryck på funktionsknappen
 - eller tryck på den dimbara knappen

CCT-ändring: Tryck på knappen en gång för att ändra färgtemperaturen i steg från 3000-4000-5000-6500 K; Fortsätt att trycka på knappen för att ändra färgtemperaturen steglöst.

Dimbar: Tryck på knappen en gång för att justera ljusstyrkan i steg från 10%-25%-50%-70%-100%; Fortsätt att trycka på knappen för att justera ljusstyrkan steglöst.

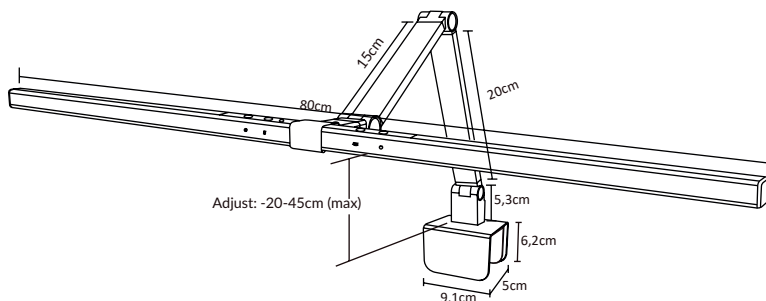
SPECIFIKATIONER

- CCT-inställning: 3000/4000/5000/6500 K eller steglöst
- Dimbar: 10/25/50/70/100% eller steglöst
- Ljuskälla: LED
- Förbrukning: 12 W
- Touch-kontroller: Ja
- Sensor för omgivande ljus: Ja
- Antireflexbehandlad diffusor: Ja
- Art.nr: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, vit (GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, svart (GTIN13: 7350042903269)

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Använd endast den medföljande adaptorn och kabeln för att garantera säker drift.
2. Håll den borta från vatten eller andra vätskor.
3. Stäng av enheten innan den rengörs.
4. Håll arbetstemperaturen på 0-45 °C.

DIMENSIONER



Gap: 0,5-4,5 cm (maximalt)

EU-försäkran om överensstämmelse

1. Produktmodell: 104200, 104205

2. Namn och adress till tillverkaren eller dennes auktoriserade representant:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Sverige

3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens enda ansvar.

4. Föremål för försäkran:
Utrustning: SCREENLITE PANEL
Varumärke: SUN-FLEX
Modell/typ: 104200, 104205

5. Det objekt som beskrivs ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:
Lågspänningsdirektivet (LVD) 2014/35/EU
Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU
Direktivet om begränsning av farliga ämnen (RoHS) 2011/65/EU

6. Hänvisningar till relevanta harmoniserade standarder eller andra tekniska specifikationer som överensstämelsen har förklarats mot:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

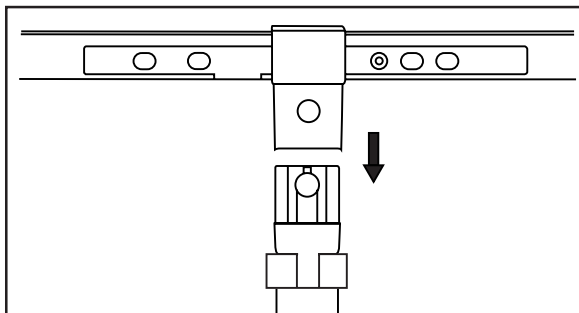
7. Undertecknat för och på uppdrag av:
Landvetter 2025-08-01

Tillverkare SUN-FLEX AB

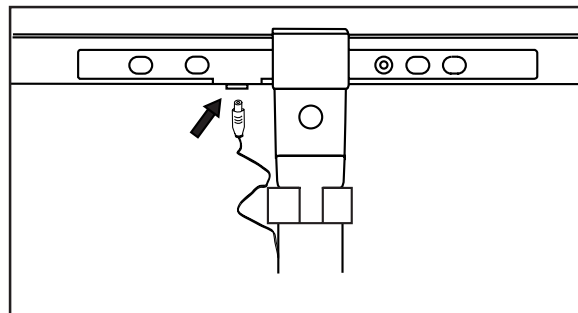
Joakim Persson

INSTALLATION

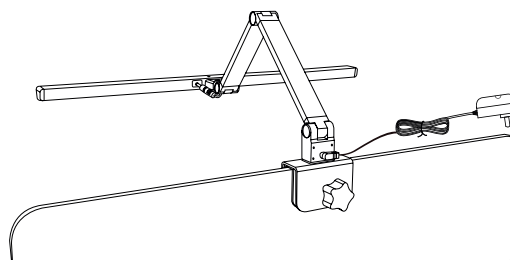
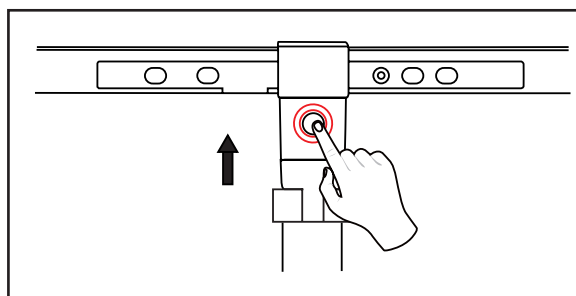
1. Installer lyskilden



2. Tilslut strøm

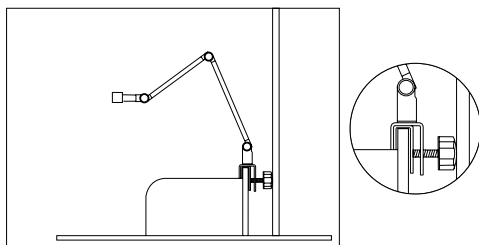


Afinstaller lyskilden

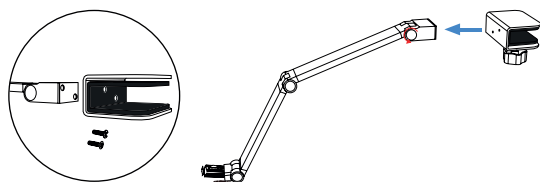


MODIFIKATION OG INSTALLATION AF KLEMME

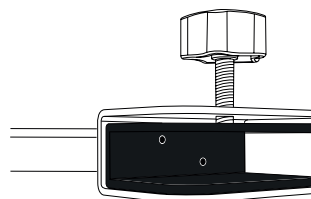
Hvis klemmen trykker mod væggen, kan monteringsmetoden for klemmen ændres ved at placere klemmen foran.



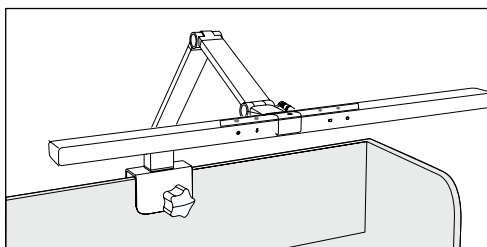
2. Brug en skruetrækker til at fjerne de to skruer på klemmen, og skil lampeklemmen fra armen. Vend klemmen, og ret den ind efter armen i den rigtige retning, og sæt derefter skruerne på igen.



1. Løft filtputen på klemmen, så skruenhullerne bliver synlige.

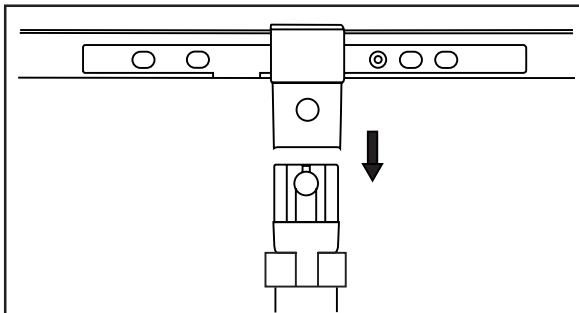


3. Færdig montering

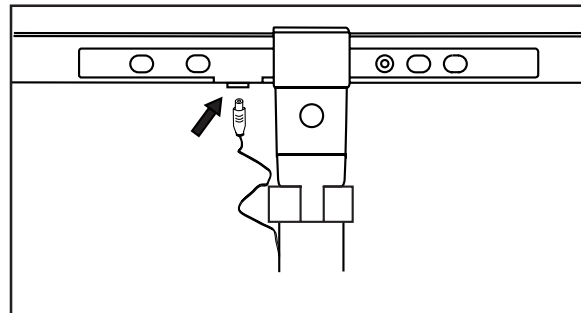


INSTALLASJON

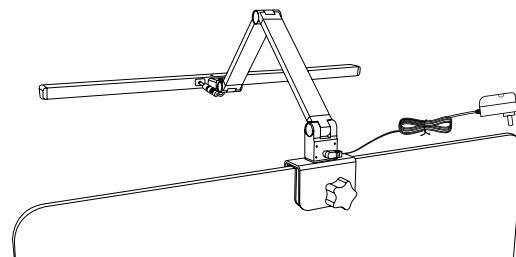
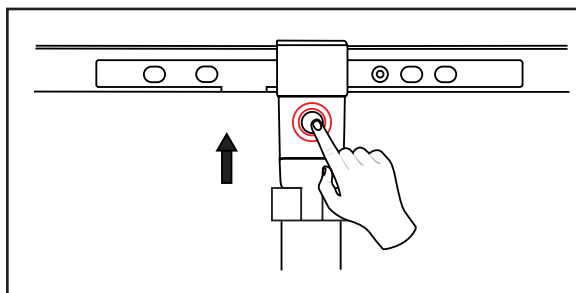
1. Monter lyskilde



2. Koble til strøm

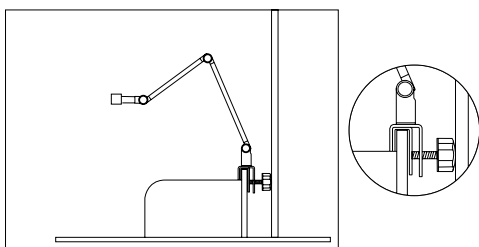


Avinstaller lyskilde

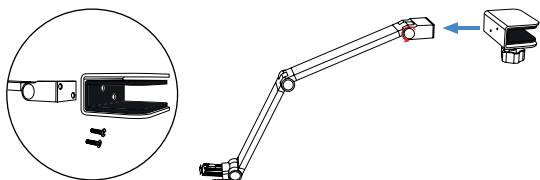


MODIFISERING OG MONTERING AV KLEMME

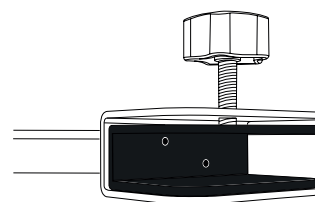
Hvis klemmen trykker mot veggen, kan monteringsmetoden for klemmen endres ved å plassere klemmen foran.



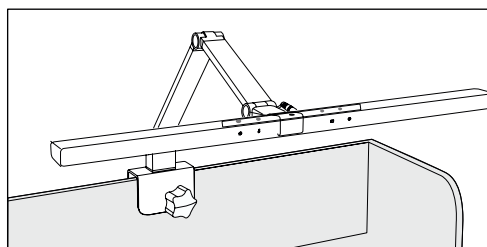
2. Bruk en skrutrekker til å fjerne de to skruene på klemmen, og løsne lampeklemmen fra armen. Snu klemmen og juster den i riktig retning i forhold til armen, og sett deretter skruene på plass igjen.



1. Løft filtputen på klemmen for å avdekke skruerhulene.

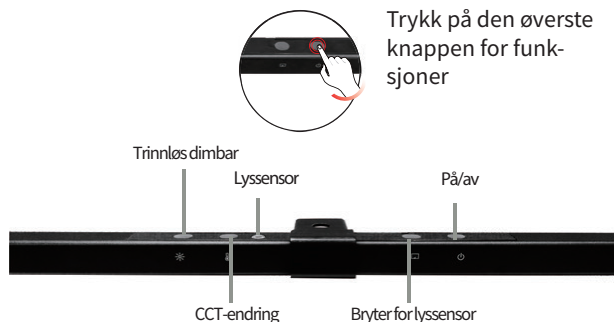


3. Diagram for ferdigstilling



NO SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL

OPERASJON



Trykk på den øverste knappen for funksjoner

På/av: Berør for å slå lampen på/av. Hold inne i 3 sekunder for å aktivere timeren. Lampen slås automatisk av etter 2 timer.

Lyssensor: Trykk én gang for å tilpasse lyset automatisk til omgivelsene. Når indikatoren er blå, er funksjonen slått på.



1. Trykk én gang for å slå funksjonen på/av
2. Når funksjonen er på, justeres lampen automatisk:
 - Hvis omgivelsene blir lysere, blir lampen gradvis mørkere
 - Hvis omgivelsene blir mørkere, blir lampen gradvis lysere
3. For å deaktivere funksjonen finnes det to valgfrie metoder:
 - Trykk på funksjonsknappen
 - eller trykk på dimmeknappen

CCT-endering: Trykk på knappen én gang for å endre fargetemperaturen trinnvis fra 3000-4000-5000-6500K; Fortsett å trykke på knappen for å endre fargetemperaturen trinnløst.

Dimbar: Trykk på knappen én gang for å justere lysstyrken trinnvis fra 10 %-25 %-50 %-70 %-100 %; fortsett å trykke på knappen for å justere lysstyrken trinnløst.

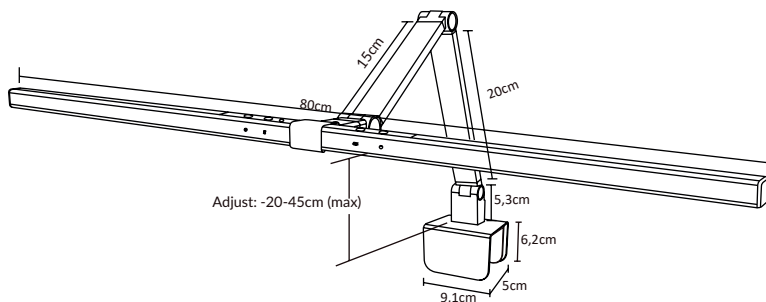
SPESIFIKASJONER

- CCT-innstilling: 3000/4000/5000/6500K eller trinnløs
- Dimmbar: 10/25/50/70/100 % eller trinnløs
- Lyskilde: LED
- Forbruk: 12W
- Berøringskontroller: Ja
- Sensor for omgivelseslys: Ja
- Antirefleksdiffusor: Ja
- Art.nr: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, hvit (GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, svart (GTIN13: 7350042903269)

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Bruk kun den medfølgende adapteren og kabelen for å sikre trygg drift.
2. Hold den borte fra vann eller andre væsker.
3. Slå av enheten før den rengjøres.
4. Hold arbeidstemperaturen på 0-45 °C.

DIMENSJONER



Avstand: 0,5–4,5 cm (maksimalt)

EU-samsvarserklæring

1. Produktmodell: 104200, 104205

2. Navn og adresse til produsenten eller dennes autoriserte representant:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Sverige

3. Denne samsvarserklæringen utstedes under produsentens eneansvar.

4. Gjenstand for erklæringen:
Utstyr: SCREENLITE PANEL
Varemerke: SUN-FLEX
Modell/type: 104200, 104205

5. Produktet beskrevet ovenfor er i samsvar med relevant EU-harmoniseringslovgivning:
Lavspenningsdirektivet (LVD) 2014/35/EU
Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU
Direktivet om begrensning av farlige stoffer (RoHS) 2011/65/EU

6. Henvisninger til relevante harmoniserte standarder eller andre tekniske spesifikasjoner som samsvarserklæringen er basert på:

LVD: EN 60335-2:2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

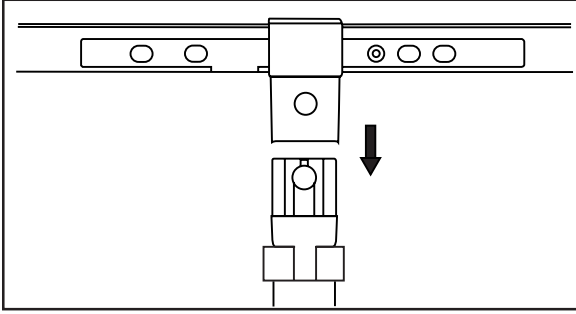
7. Signert for og på vegne av:
Landvetter 2025-08-01

Produsent SUN-FLEX AB

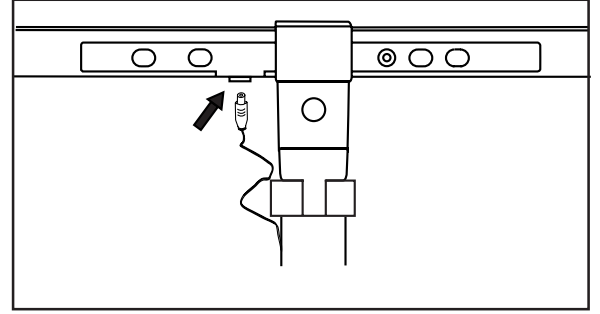
Joakim Persson

ASENNUS

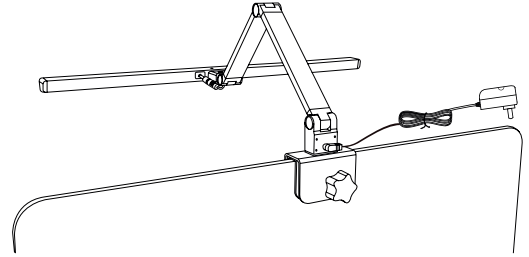
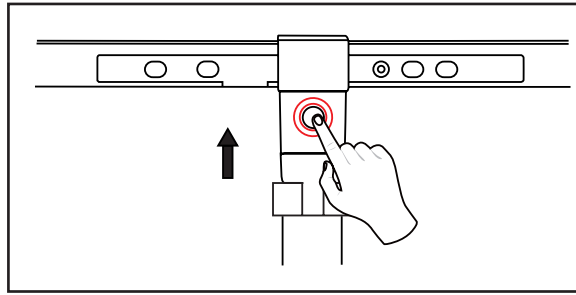
1. Asenna valonlähde



2. Kytke virta

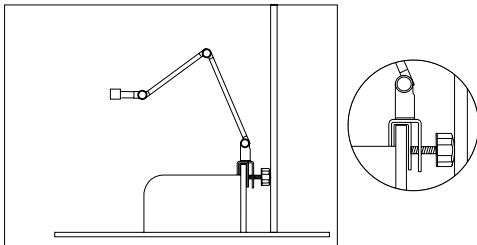


Poista valonlähde

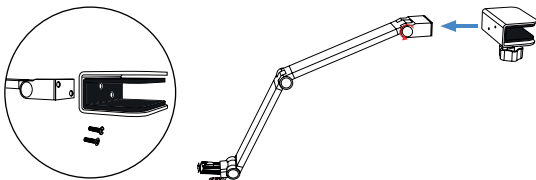


PURISTIMEN MUUTOS JA ASENNUS

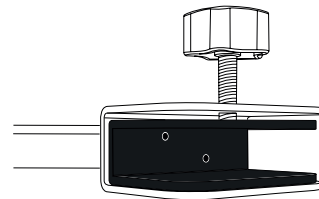
Jos kiinnitin painaa seinää vasten, kiinnittimen asennustapaa voidaan muuttaa asettamalla kiinnitin eteen.



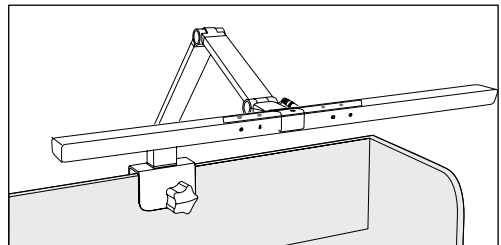
2. Irrota kiinnittimen kaksi ruuvia ruuvimeisselillä ja irroita lampun kiinnitin varsi. Käännä kiinnitin ja kohdista se varsi oikeaan suuntaan ja kiinnitä sitten ruuvit takaisin.



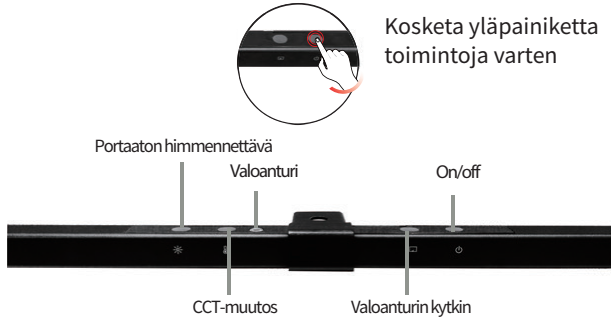
1. Nosta kiinnittimen huopatyynyä, jotta ruuvinreiät tulevat näkyviin.



3. Asennus valmis



TOIMINTA



Kosketa yläpainiketta toimintoja varten

On/off: Kosketa kytkeäksesi lampun päälle/pois. Pidä koskettamista 3 sekunnin ajan ajastimen aktivoimiseksi. Lamppu sammuu automaattisesti 2 tunnin kuluttua.

Valoanturi: Paina kerran säätääksesi valon automaattisesti ympäristön mukaan. Kun merkkivalo on sininen, toiminto on päällä.



1. Kytke toiminto päälle/pois päältä koskettamalla kerran
2. Kun toiminto on päällä, lamppu säätyy automaattisesti:
 - Jos ympäristö kirkastuu, lamppu muuttuu vähitellen tummemmaksi
 - Jos ympäristö muuttuu tummemmaksi, lamppu muuttuu vähitellen kirkkaammaksi
3. Toiminnon kytkemiseksi pois päältä on kaksi vaihtoehtoista tapaa:
 - Kosketa toimintopainiketta
 - tai kosketa himmenninpainiketta

CCT-muutos: Kosketa painiketta kerran vaihtaaksesi värilämpötilaa vaihteittain 3000-4000-5000-6500K; Jatka painikkeen koskettamista vaihtaaksesi värilämpötilaa portaattomasti

Himmennettävä: Kosketa painiketta kerran säätääksesi kirkkautta portaattain 10 %-25 %-50 %-70 %-100 %; Jatka painikkeen koskettamista säätääksesi kirkkautta portaattomasti.

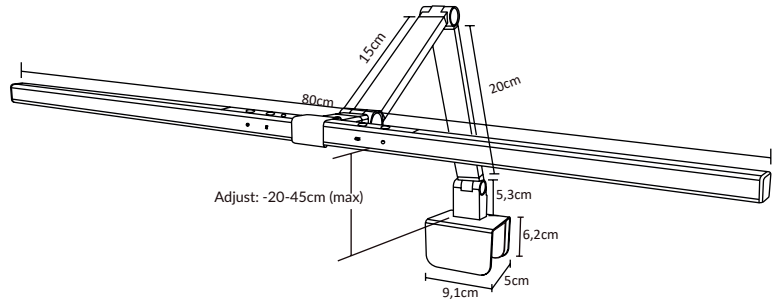
TEKNISET TIEDOT

- CCT-asetus: 3000/4000/5000/6500 K tai portaaton
- Himmennettävä: 10/25/50/70/100% tai portaattomasti
- Valonlähde: LED
- Kulutus: 12W
- Kosketusohjaus: Kyllä
- Ympäristön valon tunnistin: Kyllä
- Häikäsemätön diffuusori: Kyllä
- Art.nro: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, valkoinen (GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, musta (GTIN13: 7350042903269)

TURVALLISUUSOHJEET

1. Käytä vain mukana toimitettua sovintia ja kaapelia turvallisen käytön varmistamiseksi.
2. Pidä se kaukana vedestä tai muusta nesteestä.
3. Sammuta laite ennen sen puhdistamista.
4. Pidä käyttölämpötila 0-45 °C:ssa.

MITAT



Väli: 0,5-4,5 cm (enintään)

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. Tuotemalli: 104200, 104205

2. Valmistajan tai tämän valtuutetun edustajan nimi ja osoite:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Ruotsi

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Ilmoituksen kohde:
Laite: SCREENLITE PANEL
Tavaramerkki: SUN-FLEX
Malli/tyyppi: 104200, 104205

5. Edellä kuvattu tuote on EU:n asiaankuuluvan yhdenmukaistamisäädännön mukainen:
Pienjännitedirektiivi (LVD) 2014/35/EU
Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi (EMC) 2014/30/EU
Vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskeva direktiivi (RoHS) 2011/65/EU

6. Viittaukset sovellettuihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuus on ilmoitettu:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

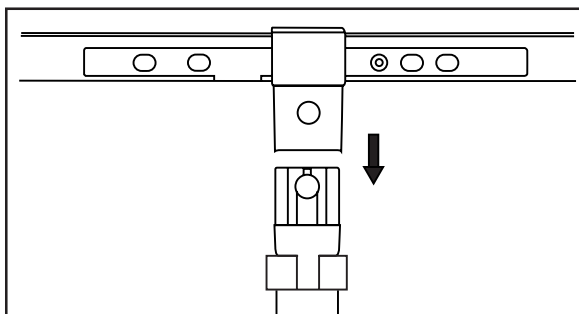
7. Allekirjoitettu valmistajan puolesta ja nimissä:
Landvetter 2025-08-01

Valmistaja SUN-FLEX AB

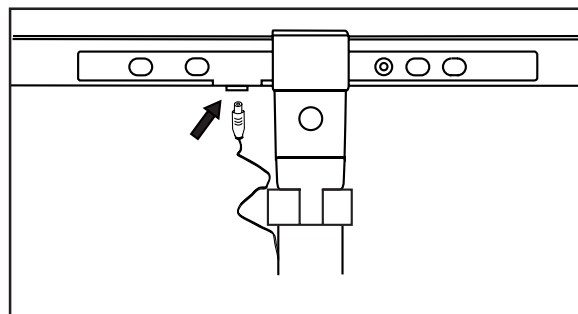
Joakim Persson

INSTALLATION

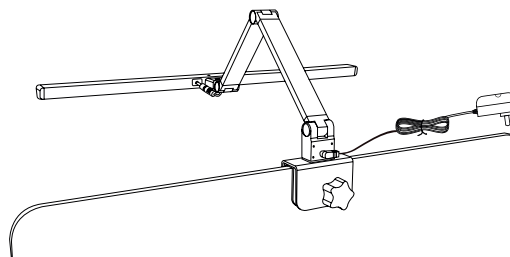
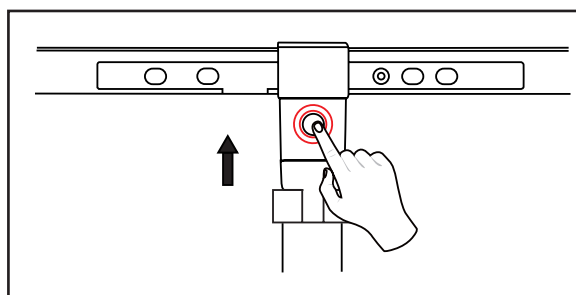
1. Installer la source lumineuse



2. Brancher l'alimentation

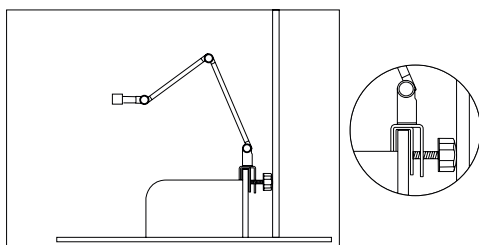


Désinstaller la source lumineuse

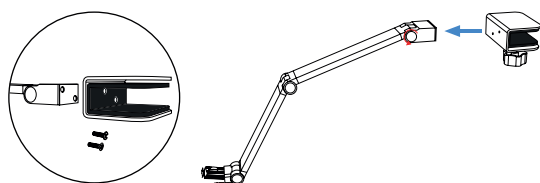


MODIFICATION ET INSTALLATION DE LA PINCE

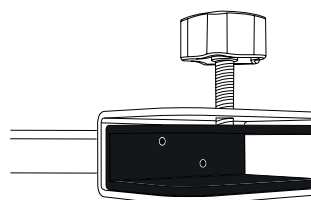
Si la pince appuie sur le mur, la méthode d'installation de la pince peut être modifiée en plaçant la pince à l'avant.



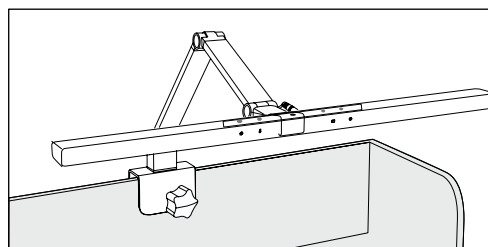
2. Utilisez un tournevis pour retirer les deux vis de la pince et détacher la pince de la lampe du bras. Retournez la pince, alignez-la correctement avec le bras, puis remettez les vis en place.



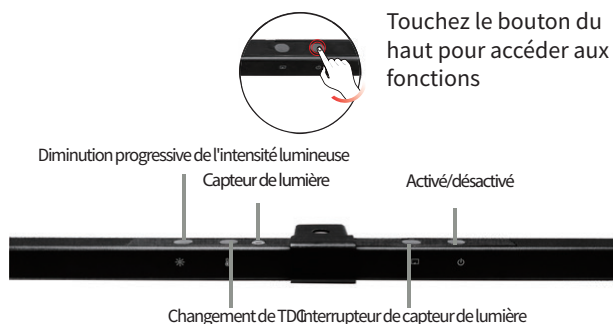
1. Soulevez le feutre de la pince pour exposer les trous de vis.



3. Schéma d'achèvement



FONCTIONNEMENT



Marche/arrêt : Touchez pour allumer/éteindre la lampe. Maintenez le doigt appuyé pendant 3 secondes pour activer la minuterie. La lampe s'éteint automatiquement au bout de 2 heures.

Capteur de lumière : Appuyez une fois sur cette touche pour adapter automatiquement la lumière à l'environnement. Lorsque l'indicateur est bleu, la fonction est activée.



1. Touchez une fois pour activer ou désactiver la fonction.
2. Lorsque la fonction est activée, la lampe s'ajuste automatiquement :
 - Si l'environnement devient plus lumineux, la lampe s'assombrit progressivement.
 - Si l'environnement devient plus sombre, la lampe s'éclaire progressivement.
3. Pour désactiver la fonction, deux méthodes sont possibles :
 - Touchez la touche de fonction.
 - Ou touchez la touche de gradation.

Changement de température de couleur : Touchez le bouton une fois pour changer la température de couleur par étapes de 3000-4000-5000-6500K ; Continuez à toucher le bouton pour changer la température de couleur en continu.

Dimmable : Touchez le bouton une fois pour régler la luminosité par étapes de 10 % à 25 % à 50 % à 70 % à 100 % ; continuez à toucher le bouton pour régler la luminosité en continu.

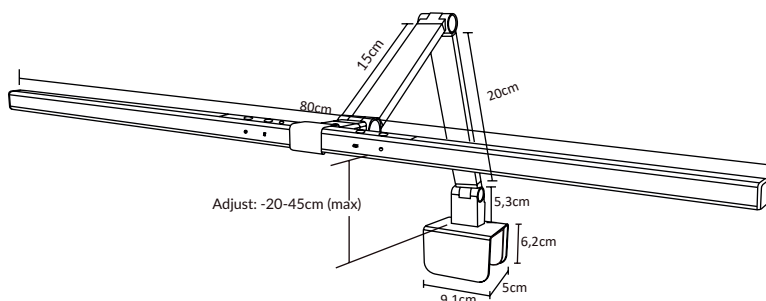
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Réglage de la température ambiante : 3000/4000/5000/6500K ou en continu
- Dimmable : 10/25/50/70/100% ou en continu
- Source lumineuse : LED
- Consommation : 12W
- Commandes tactiles : Oui
- Capteur de lumière environnante : Oui
- Diffuseur antireflet : Oui
- N° d'art : 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, blanc (GTIN13 : 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, noir (GTIN13 : 7350042903269)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. N'utilisez que l'adaptateur et le câble fournis pour garantir un fonctionnement sûr.
2. Tenir l'appareil à l'écart de l'eau ou d'autres liquides.
3. Mettez l'appareil hors tension avant de le nettoyer.
4. Maintenez la température de travail entre 0 et 45 °C.

DIMENSIONS



Écart : 0,5-4,5 cm (max)

Déclaration UE de conformité

1. Modèle de produit : 104200, 104205

2. Nom et adresse du fabricant ou de son représentant autorisé :
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Suède

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

4. Objet de la déclaration :
Équipement : SCREENLITE PANEL
Marque : SUN-FLEX
Modèle/type : 104200, 104205

5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :
Directive basse tension (LVD) 2014/35/UE
Directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/UE
Directive sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS) 2011/65/UE

6. Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou aux autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

LVD : EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

CEM : EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS : EN 50581:2012

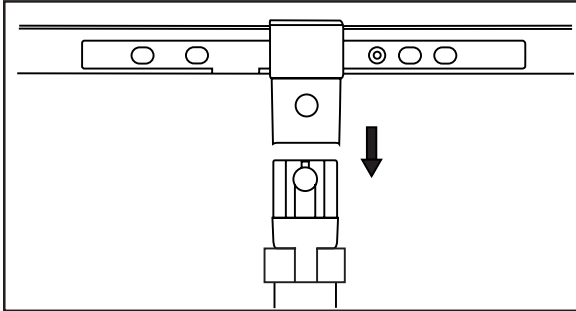
7. Signé pour et au nom de :
Landvetter, le 01/08/2025

Fabricant SUN-FLEX AB

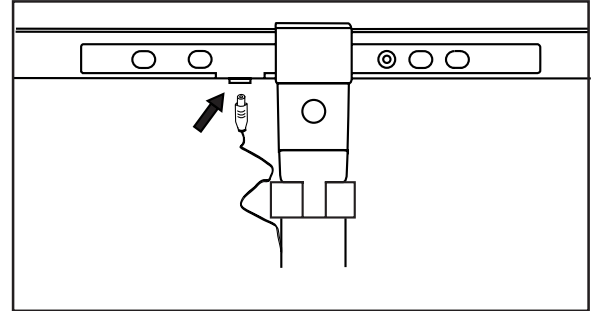
Joakim Persson

INSTALLATION

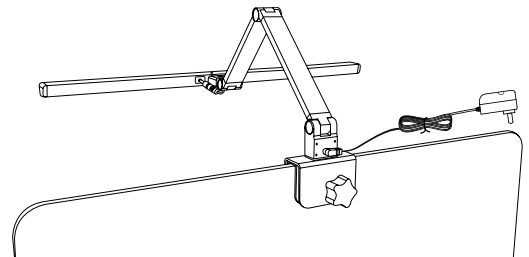
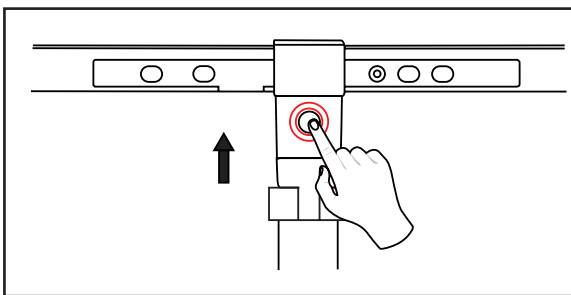
1. Montieren Sie den Lichtquelle



2. Strom anschließen



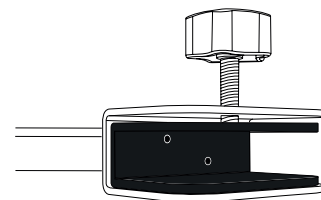
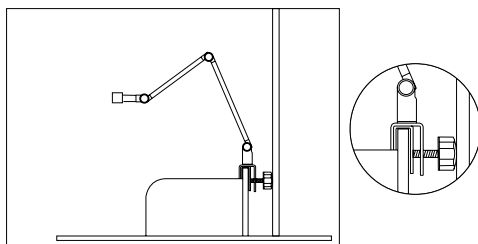
Deinstallieren Sie das Licht



ÄNDERUNG UND INSTALLATION DER KLEMME

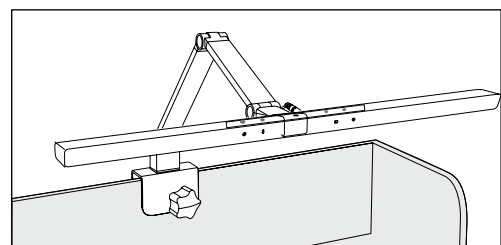
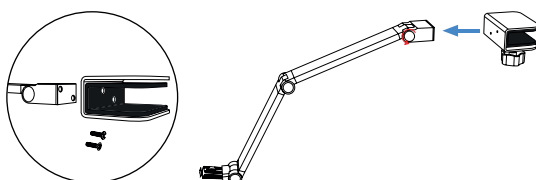
Wenn die Klemme gegen die Wand drückt, kann die Installationsmethode der Klemme geändert werden, indem die Klemme nach vorne gelegt wird.

1. Heben Sie das Filzpolster an der Klammer an, um die Schraubenlöcher freizulegen.

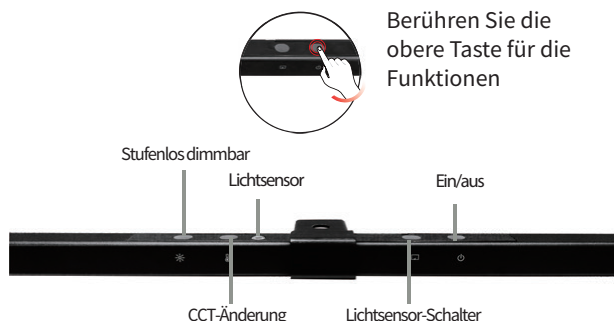


2. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die beiden Schrauben an der Klemme zu entfernen, und lösen Sie die Lampenklemme vom Arm. Drehen Sie die Klemme um, richten Sie sie korrekt am Arm aus und setzen Sie dann die Schrauben wieder ein.

3. Montage abgeschlossen



BETRIEB



Ein/aus: Berühren Sie , um die Lampe ein-/auszuschalten. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Timer zu aktivieren. Die Lampe schaltet sich nach 2 Stunden automatisch aus.

Lichtsensor: Einmal drücken, um das Licht automatisch an die Umgebung anzupassen. Wenn die Anzeige blau leuchtet, ist die Funktion aktiviert.



1. Einmal berühren, um die Funktion ein- oder auszuschalten
2. Wenn die Funktion eingeschaltet ist, passt sich die Lampe automatisch an:
 - Wenn die Umgebung heller wird, wird die Lampe allmählich dunkler
 - Wenn die Umgebung dunkler wird, wird die Lampe allmählich heller
3. Um die Funktion zu deaktivieren, gibt es zwei Möglichkeiten:
 - Berühren Sie die Funktionstaste
 - oder berühren Sie die Taste "Dimmen"

CCT-Änderung: Berühren Sie die Taste einmal, um die Farbtemperatur schrittweise von 3000-4000-5000-6500K zu ändern; Berühren Sie die Taste weiter, um die Farbtemperatur stufenlos zu ändern.

Dimmbar: Berühren Sie die Taste einmal, um die Helligkeit in Stufen von 10%-25%-50%-70%-100% einzustellen; halten Sie die Taste gedrückt, um die Helligkeit stufenlos einzustellen.

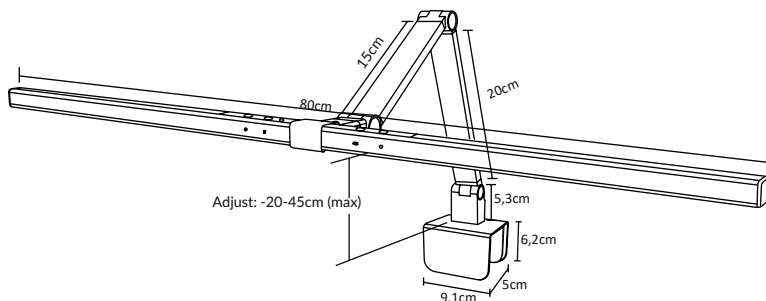
SPEZIFIKATIONEN

- CCT-Einstellung: 3000/4000/5000/6500K oder stufenlos
- Dimmbar: 10/25/50/70/100% oder stufenlos
- Lichtquelle: LED
- Verbrauch: 12W
- Touch-Steuerung: Ja
- Umgebungslichtsensor: Ja
- Blendschutz-Diffusor: Ja
- Art.Nr.: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, weiß
(GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, schwarz
(GTIN13: 7350042903269)

SICHERHEITSHINWEISE

1. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Adapter und das Kabel, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.
2. Bitte halten Sie es von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
3. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.
4. Halten Sie die Betriebstemperatur bei 0-45 °C.

ABMESSUNGEN



Spalt: 0,5-4,5 cm (maximal)

EU-Konformitätserklärung

1. Produktmodell: 104200, 104205

2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines bevollmächtigten Vertreters:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Schweden

3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

4. Gegenstand der Erklärung:
Ausrüstung: SCREENLITE PANEL
Markenname: SUN-FLEX
Modell/Typ: 104200, 104205

5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschrift der Europäischen Union:
Niederspannungsrichtlinie (LVD) 2014/35/EU
Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS) 2011/65/EU

6. Verweise auf die angewandten harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, in Bezug auf welche die Konformität erklärt wird:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMV: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

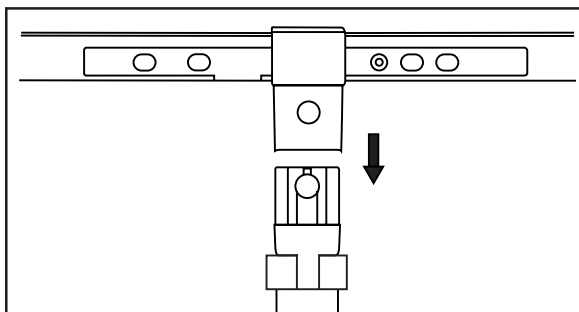
7. Unterzeichnet für und im Namen von:
Landvetter, 01.08.2025

Hersteller SUN-FLEX AB

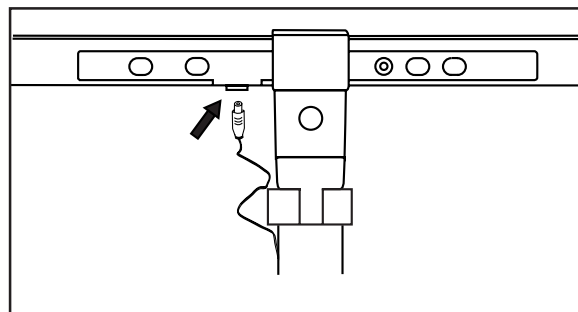
Joakim Persson

INSTALLATIE

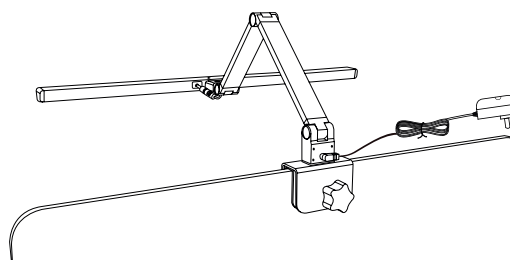
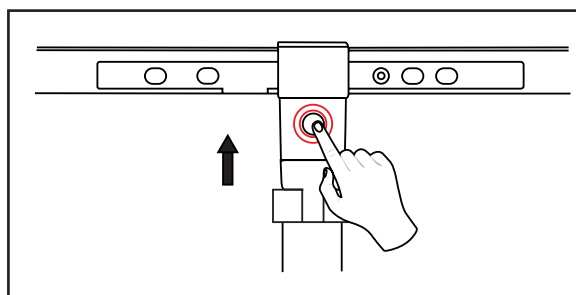
1. Installeer de lichtbalk



2. Stroom aansluiten

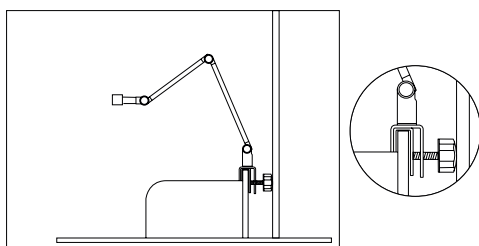


Het licht verwijderen

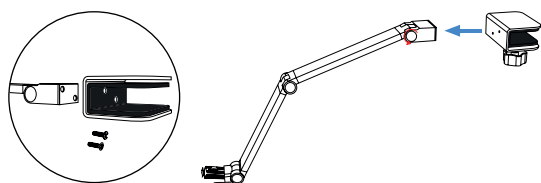


AANPASSING EN INSTALLATIE VAN DE KLEM

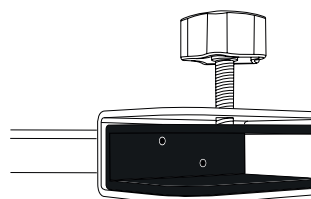
Als de klem tegen de muur drukt, kan de installatiemethode van de klem worden gewijzigd door de klem aan de voorkant te plaatsen.



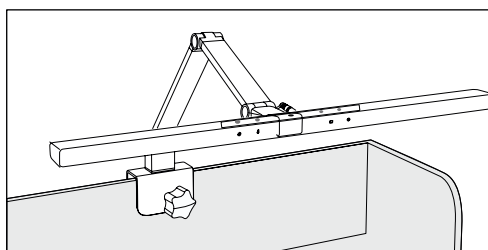
2. Gebruik een schroevendraaier om de twee schroeven van de klem te verwijderen en de lampklem van de arm los te maken. Draai de klem om, lijn deze correct uit met de arm en plaats vervolgens de schroeven terug.



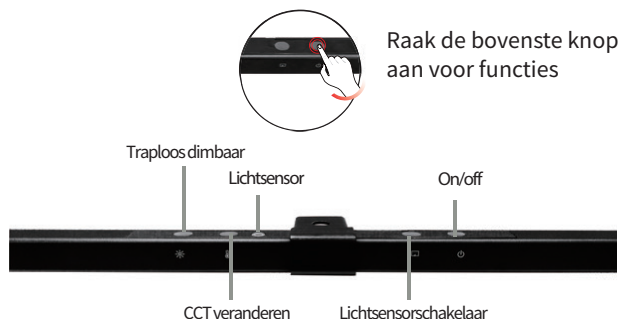
1. Til het vilt op de klem op om de schroefgaten bloot te leggen.



3. Montage voltooid



WERKING



Aan/uit: Aanraken om de lamp aan/uit te zetten. Blijf 3 seconden aanraken om de timer te activeren.
De lamp gaat na 2 uur automatisch uit.

Lichtsensor: Eenmaal indrukken om het licht automatisch aan te passen aan de omgeving. Als de indicator blauw is, is de functie ingeschakeld.



1. Eén keer aanraken om de functie in of uit te schakelen
2. Als de functie is ingeschakeld, past de lamp zich automatisch aan:
 - Als de omgeving helderder wordt, wordt de lamp geleidelijk donkerder
 - Als de omgeving donkerder wordt, wordt de lamp geleidelijk helderder
3. Om de functie uit te schakelen, zijn er twee mogelijkheden:
 - Raak de functieknop aan
 - of raak de dimknop aan

CCT veranderen: Raak de knop één keer aan om de kleurtemperatuur in stappen te veranderen van 3000-4000-5000-6500K; Blijf de knop aanraken om de kleurtemperatuur traploos te veranderen.

Dimbaar: Raak de knop één keer aan om de helderheid aan te passen in stappen van 10%-25%-50%-70%-100%; Blijf de knop aanraken om de helderheid traploos aan te passen.

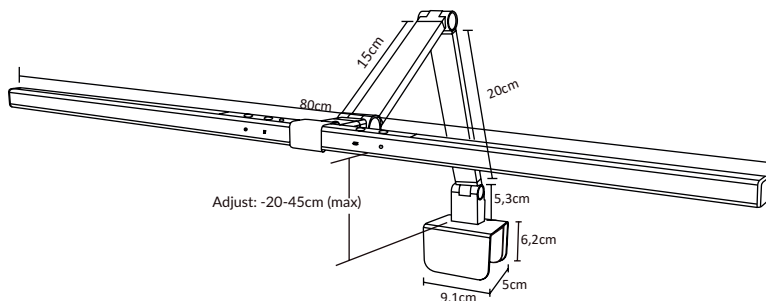
SPECIFICATIES

- CCT-instelling: 3000/4000/5000/6500K of traploos
- Dimbaar: 10/25/50/70/100% of traploos
- Lichtbron: LED
- Verbruik: 12W
- Aanraakbediening: Ja
- Omgevingslichtsensor: Ja
- Anti-verblindingsdiffusor: Ja
- Art.nr: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, wit
(GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, zwart
(GTIN13: 7350042903269)

VEILIGHEIDSinstructies

1. Gebruik alleen de meegeleverde adapter en kabel voor een veilige werking.
2. Houd het apparaat uit de buurt van water of andere vloeistoffen.
3. Schakel het apparaat uit voordat u het schoonmaakt.
4. Houd de werktemperatuur op 0-45 °C.

AFMETINGEN



Opening: 0,5-4,5 cm (maximaal)

EU-conformiteitsverklaring

1. Productmodel: 104200, 104205

2. Naam en adres van de fabrikant of diens gemachtigde vertegenwoordiger:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Zweden

3. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

4. Voorwerp van de verklaring:
Apparaat: SCREENLITE PANEL
Merknaam: SUN-FLEX
Model/type: 104200, 104205

5. Het hierboven beschreven product is in overeenstemming met de relevante EU-harmonisatiewetgeving:
Laagspanningsrichtlijn (LVD) 2014/35/EU
Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC) 2014/30/EU
Richtlijn beperking van gevaarlijke stoffen (RoHS) 2011/65/EU

6. Verwijzingen naar de toegepaste geharmoniseerde normen of andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring is gebaseerd:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

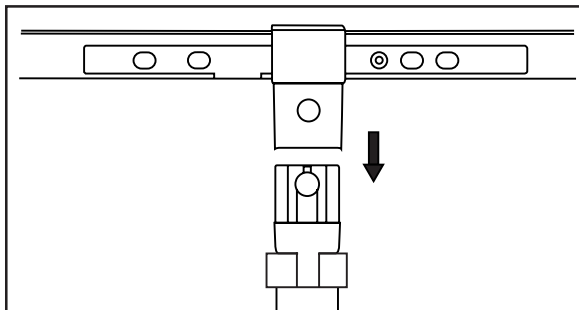
7. Ondertekend namens en in opdracht van:
Landvetter, 01-08-2025

Fabrikant SUN-FLEX AB

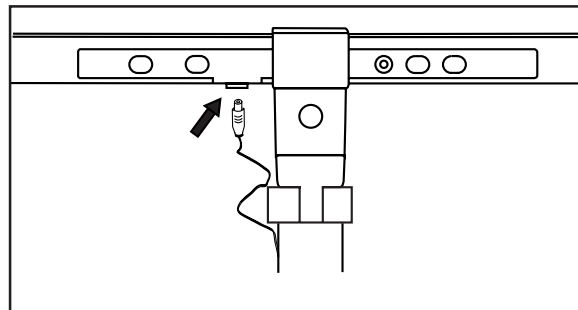
Joakim Persson

INSTALACJA

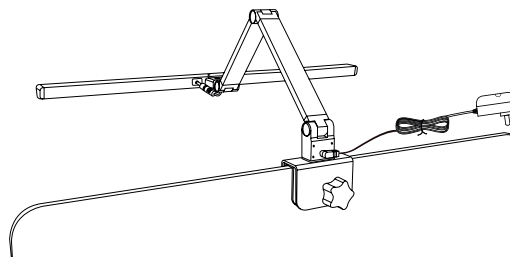
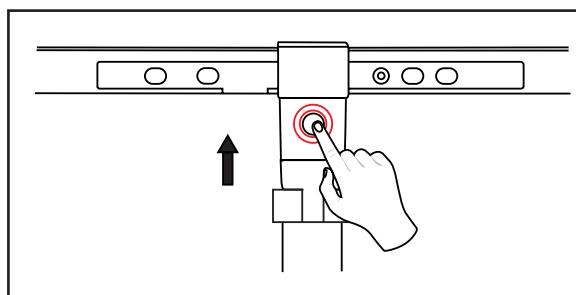
1. Montaż listwy oświetleniowej



2. Podłącz zasilanie

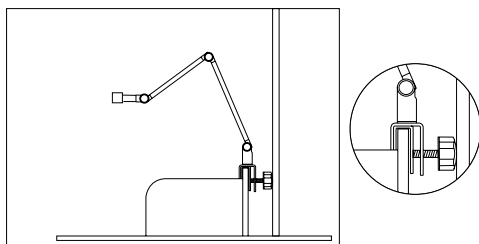


Odinstaluj oświetlenie

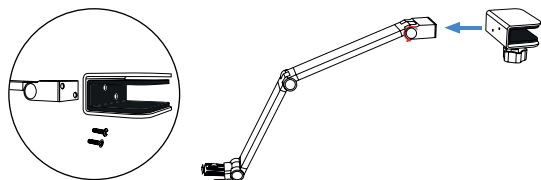


MODYFIKACJA I INSTALACJA ZACISKU

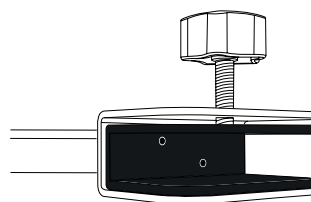
Jeśli zacisk przylega do ściany, metodę montażu zacisku można zmienić, umieszczając zacisk z przodu.



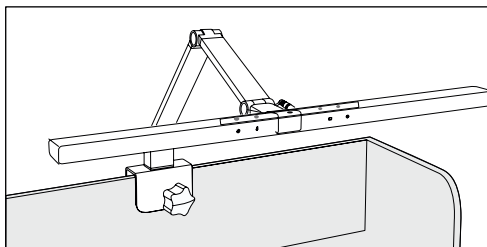
2. Użyj śrubokręta, aby odkręcić dwa wkręty z uchwytem i odłączyć uchwyt lampy od ramienia. Odwróć uchwyt, wyrównaj go prawidłowo z ramieniem, a następnie ponownie wkręć śruby.



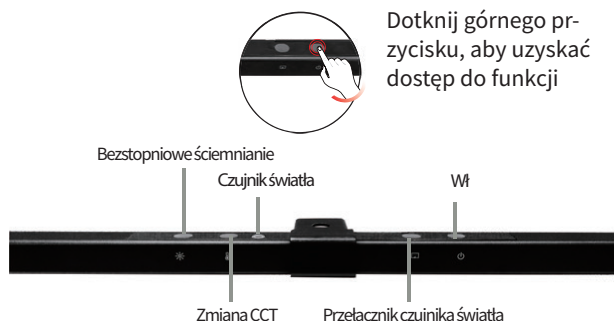
1. Podnieś filcową podkładkę na zacisku, aby odsonić otwory na śruby.



3. Montaż zakończony



DZIAŁANIE



Włączanie/wyłączanie: Dotknij, aby włączyć/wyłączyć lampę. Przytrzymaj dotknięcie przez 3 sekundy, aby aktywować timer.
Lampa wyłączy się automatycznie po 2 godzinach.

Czujnik światła: Naciśnij raz, aby automatycznie dostosować światło do otoczenia. Gdy wskaźnik świeci na niebiesko, funkcja jest włączona.



1. Dotknij raz, aby włączyć/wyłączyć funkcję
2. Gdy funkcja jest włączona, lampa dostosowuje się automatycznie:
 - Jeśli otoczenie staje się jaśniejsze, lampa stopniowo staje się ciemniejsza
 - Jeśli otoczenie staje się ciemniejsze, lampa stopniowo staje się jaśniejsza
3. Aby wyłączyć funkcję, dostępne są dwie opcjonalne metody:
 - Dotknij przycisku funkcji
 - lub dotknij przycisku ściemniania

Zmiana CCT: Dotknij przycisku raz, aby zmienić temperaturę barwową w kroku od 3000-4000-5000-6500K; Kontynuuj dotykanie przycisku, aby zmienić temperaturę barwową bezstopniowo.

Możliwość ściemniania: Jednokrotne dotknięcie przycisku umożliwia regulację jasności w zakresie 10%-25%-50%-70%-100%; ciągłe dotykane przycisku umożliwia płynną regulację jasności.

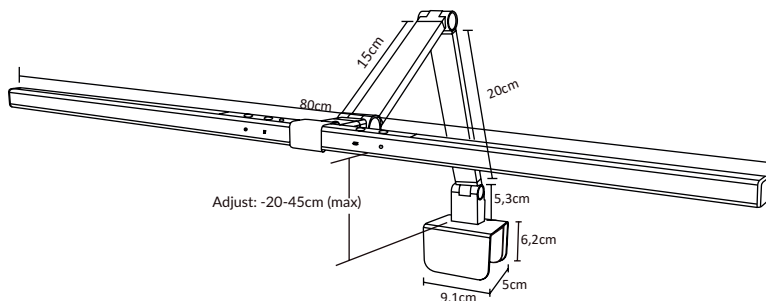
SPECYFIKACJA

- Ustawienie CCT: 3000/4000/5000/6500K lub bezstopniowe
- Możliwość ściemniania: 10/25/50/70/100% lub bezstopniowo
- Źródło światła: LED
- Pobór mocy: 12W
- Sterowanie dotykowe: Tak
- Czujnik światła otoczenia: Tak
- Dyfuzor przeciwoświeblaskowy: Tak
- Nr art: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, biały
(GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, czarny
(GTIN13: 7350042903269)

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Aby zapewnić bezpieczne działanie, należy używać wyłącznie dostarczonego adaptera i kabla.
2. Urządzenie należy trzymać z dala od wody lub innych płynów.
3. Przed czyszczeniem należy wyłączyć zasilanie urządzenia.
4. Utrzymuj temperaturę roboczą na poziomie 0-45 °C.

WYMIARY



Odstęp: 0,5-4,5 cm (maksymalnie)

Deklaracja zgodności UE

1. Model produktu: 104200, 104205

2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:
SUN-FLEX AB
Logistkvägen 6
438 70 Landvetter, Szwecja

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.

4. Przedmiot deklaracji:

Urządzenie: SCREENLITE PANEL
Nazwa handlowa: SUN-FLEX
Model/typ: 104200, 104205

5. Przedmiot niniejszej deklaracji opisany powyżej jest zgodny z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii Europejskiej:
Dyrektywa niskonapięciowa (LVD) 2014/35/UE
Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE
Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji (RoHS) 2011/65/UE

6. Odniesienia do odpowiednich zharmonizowanych norm lub innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których stwierdzono zgodność:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

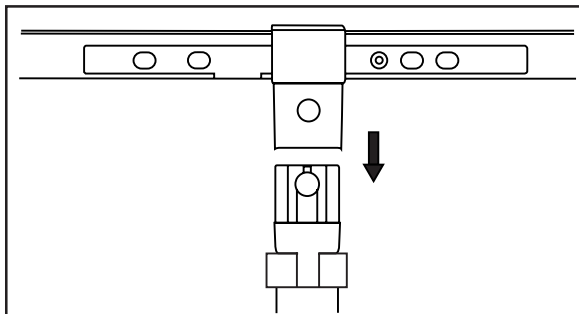
7. Podpisano w imieniu i na rzecz:
Landvetter, 01.08.2025

Producent SUN-FLEX AB

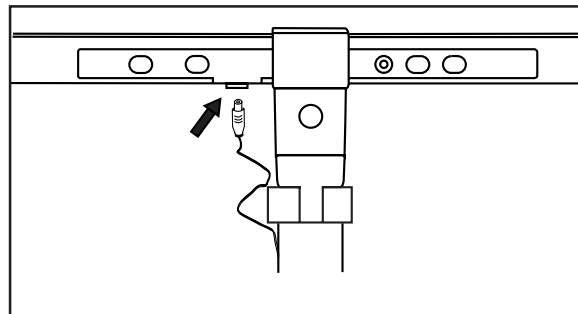
Joakim Persson

INSTALLATSIOON

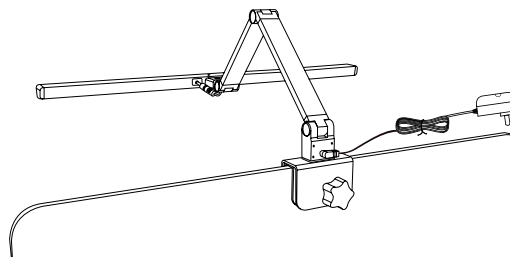
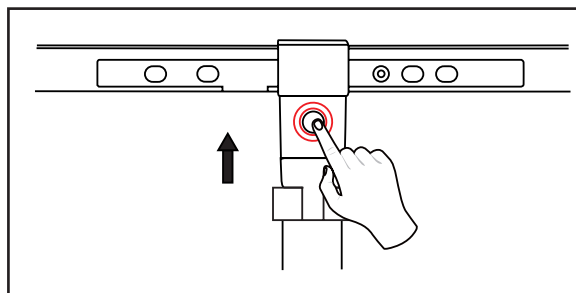
1. Paigaldage valgusvarda



2. Ühendage võimsus



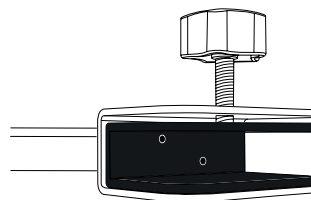
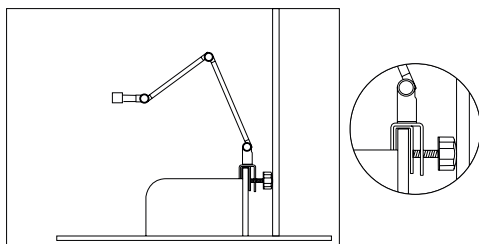
Eemaldage valgus



KLAMBRI MUUTMINE JA PAIGALDAMINE

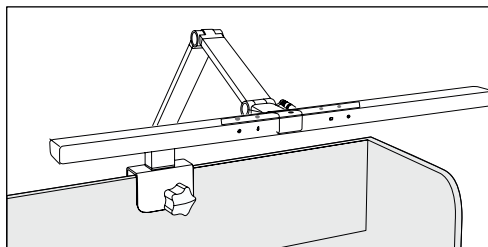
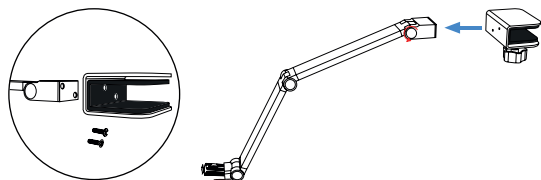
Kui klamber surub vastu seina, saab klambri paigaldusmeetodit muuta, paigutades klambri ettepoole.

1. Tõstke klambri vildipadi üles, et kruviaugud oleksid avatud.

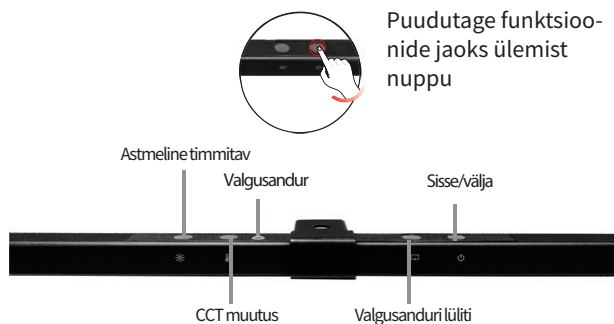


2. Kasutage kruvikeerajat, et eemaldada klambrit kaks kruvi ja vabastada lampihoidik varrest. Pöörake klamber ümber, joondage see õigesti varrega ja keerake kruvid uuesti sisse.

3. Paigaldus lõpetatud



OPERATSIOON



Sisse/välja: Lampide sisse/välja lülitamiseks puudutage. Taimeri aktiveerimiseks hoidke puudutust 3 sekundit. Lamp lülitub automaatselt välja 2 tunni pärast.

Valgusandur: Vajutage üks kord, et reguleerida valgus automaatselt vastavalt ümbritsevale keskkonnale. Kui indikaator on sinine, on funktsioon sisse lülitatud.



1. Funktsiooni sisse/välja lülitamiseks puudutage üks kord
2. Kui funktsioon on sisse lülitatud, kohandub lamp automaatselt:
 - Kui ümbrus muutub heledamaks, muutub lamp järk-järgult tumedamaks
 - Kui ümbrus muutub tumedamaks, muutub lamp järk-järgult heledamaks
3. Funktsiooni väljalülitamiseks on kaks võimalikku meetodit:
 - puudutage funktsiooninuppu
 - või puudutage timmimisnuppu

CCT muutus: Puudutage nuppu üks kord, et muuta värvitemperatuuri astmeliselt vahemikus 3000-4000-5000-6500K; Värvitemperatuuri astmeliseks muutmiseks jätkake nupu puudutamist.

Dimmerdatav: Puudutage nuppu üks kord, et reguleerida heledust astmeliselt vahemikus 10%-25%-50%-70%-100%; Hoidke nuppu puudutades heledust astmeliselt reguleerida.

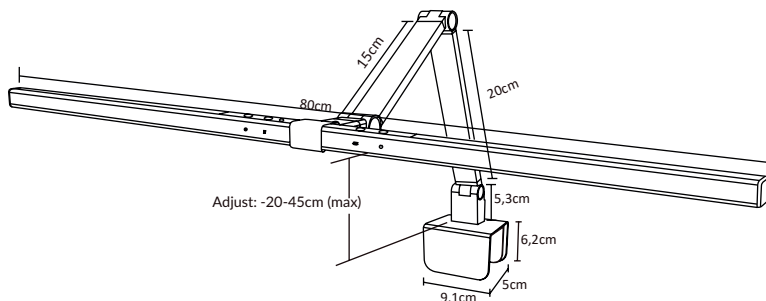
SPETSIFIKATSIOONID

- CCT seade: 3000/4000/5000/6500K või astmeline reguleerimine
- Dimmerdatav: 10/25/50/70/100% või astmeline
- Valgusallikas: LED
- Tarbimine: 12W
- Puutejuhtimine: Jah
- Ümbritseva valguse andur: Jah
- Pimestusvastane hajuti: Jah
- Art.nr: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, valge (GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, must (GTIN13: 7350042903269)

OHUTUSJUHISED

1. Ohutu töö tagamiseks kasutage ainult kaasasolevat adapterit ja kaablit.
2. Hoidke seda eemal veest või muudest vedelikest.
3. Enne puhastamist lülitage seade välja.
4. Hoidke töötemperatuur 0-45 °C.

MÕÕTMED



Vahe: 0,5–4,5 cm (maksimaalne)

ELi vastavusdeklaratsioon

1. Tootemudel: 104200, 104205

2. Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Rootsi

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon koostatakse tootja ainuvastutusel.

4. Deklaratsiooni objekt:
Seade: SCREENLITE PANEL
Kaubamärk: SUN-FLEX
Mudel/tüüp: 104200, 104205

5. Ülalpool kirjeldatud toode vastab asjakohasele Euroopa Liidu ühtlustatud õigusaktidele:
Madalpinge direktiiv (LVD) 2014/35/EL
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv (EMC) 2014/30/EL
Ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv (RoHS) 2011/65/EL

6. Viited asjakohastele ühtlustatud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, mille alusel vastavust on deklareeritud:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

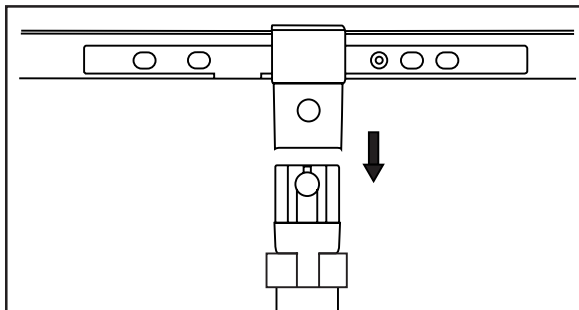
7. Allkirjastatud tootja nimel ja volitusel:
Landvetter, 01.08.2025

Tootja SUN-FLEX AB

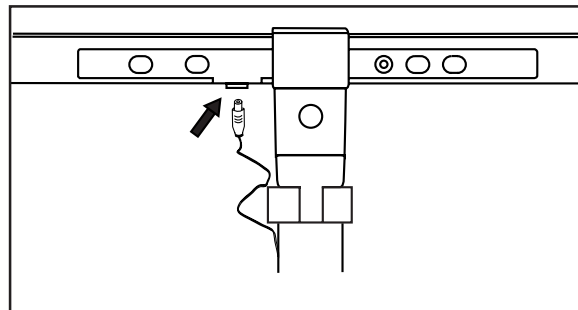
Joakim Persson

ĮRENGIMAS

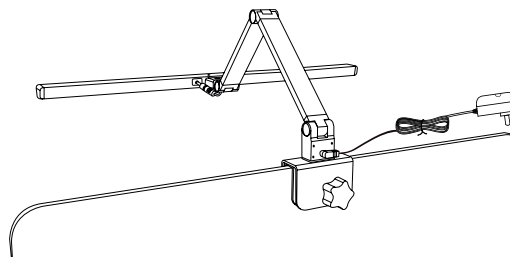
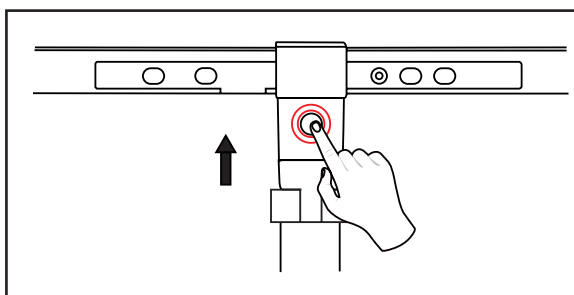
1. Sumontuokite šviesos juostą



2. Prijunkite maitinimą

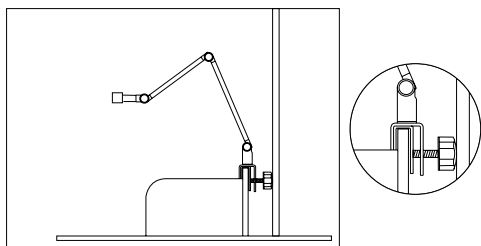


Pašalinti šviesą

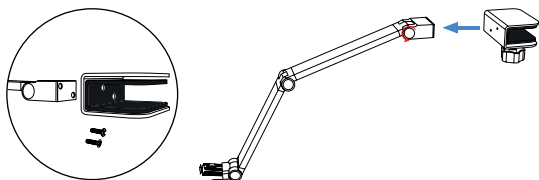


SPAUSTUKO MODIFIKAVIMAS IR MONTAVIMAS

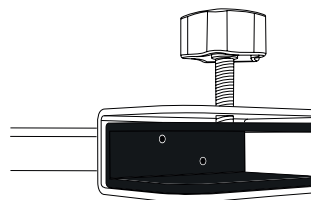
Jei spaustukas spaudžia sieną, jo montavimo būdą galima pakeisti įtempiant spaustuką į priekį.



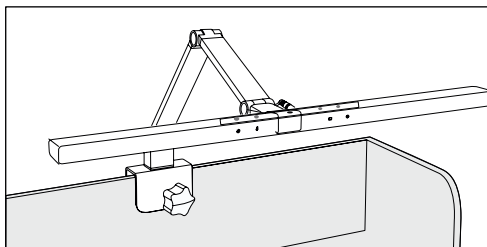
2. Naudokite atsuktuvą, kad nuimtumėte du varžtus nuo spaustuko ir atskirtumėte lempos spaustuką nuo svirties. Apverskite spaustuką, tinkamai jį suderinkite su svirtimi ir tada vėl įsukite varžtus.



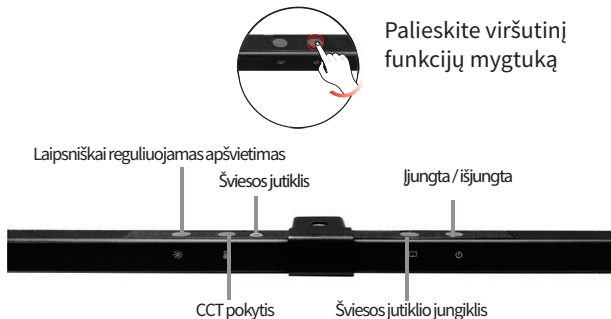
1. Pakelkite veltinio padą ant spaustuko, kad atsivertų varžtų skylės.



3. Surinkimas baigtas



OPERACIJA



Ijungta / išjungta: Palieskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte lempą. Palaikykite palietę 3 sekundes, kad įjungtumėte laikmatį. Lempa automatiškai išsijungs po 2 valandų.

Šviesos jutiklis: Paspauskite vieną kartą, kad šviesa automatiškai prisitaikytų prie aplinkos. Kai indikatorius šviečia mėlynai, funkcija įjungta.



1. Palieskite vieną kartą, kad įjungtumėte / išjungtumėte funkciją
2. Kai funkcija įjungta, lempa reguliuojasi automatiškai:
 - Jei aplinka tampa šviesesnė, lempa palaipsniui tampa tamsesnė
 - Jei aplinka tampa tamsesnė, lempa palaipsniui tampa šviesesnė
3. Norėdami išjungti funkciją, galite pasirinkti du būdus:
 - palieskite funkcijos mygtuką
 - arba palieskite reguliuojamo apšvietimo mygtuką

CCT pakeitimas: Palieskite mygtuką vieną kartą, kad pakeistumėte spalvų temperatūrą nuo 3000-4000-5000-6500K.

Galimybė reguliuoti apšvietimą: Palieskite mygtuką vieną kartą, kad reguliuotumėte ryškumą žingsniu nuo 10 %-25 %-50 %-70 %-100 %; palieskite mygtuką, kad reguliuotumėte ryškumą tolygiai.

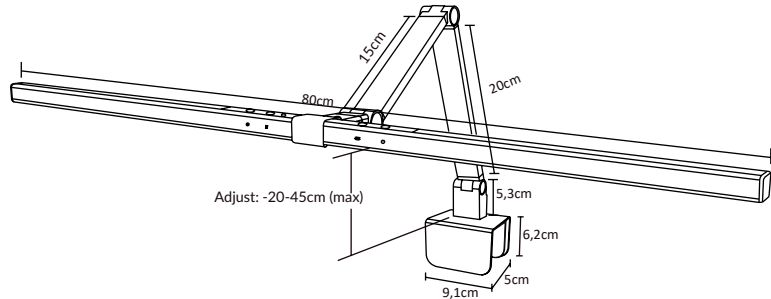
SPECIFIKACIJOS

- CCT nustatymas: 3000/4000/5000/6500K arba laipsniškai
- Galimybė reguliuoti apšvietimą: 10/25/50/50/70/100 % arba bepakopė
- Šviesos šaltinis: LED
- Vartojimas: 12W
- Jutikliniai valdikliai: Taip
- Aplinkinės šviesos jutiklis: Taip
- Nuo atspindžių apsaugantis difuzorius: Taip
- Art.no: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, balta (GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, juoda (GTIN13: 7350042903269)

SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Kad užtikrintumėte saugų veikimą, naudokite tik pridedamą adapterį ir kabelį.
2. Saugokite jį nuo vandens ar kitų skysčių.
3. Prieš valydami prietaisą, išjunkite jį iš elektros tinklo.
4. Laikykite 0-45 °C darbinę temperatūrą.

DIMENSIJOS



Atstumas: 0,5–4,5 cm (maksimalus)

ES atitikties deklaracija

1. Produkto modelis: 104200, 104205

2. Gamintojo arba jo įgalioto atstovo pavadinimas ir adresas:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Švedija

3. Ši atitikties deklaracija pateikiama gamintojo vienintelės atsakomybės pagrindu.

4. Deklaracijos objektas:
Įranga: SCREENLITE PANEL
Prekės ženklas: SUN-FLEX
Modelis / tipas: 104200, 104205

5. Aukščiau aprašytas gaminys atitinka taikomus Europos Sąjungos suderintos teisės aktus:
Žemos įtampos direktyva (LVD) 2014/35/ES
Elektromagnetinio suderinamumo direktyva (EMC) 2014/30/ES
Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva (RoHS) 2011/65/ES

6. Nuorodos į taikytus suderintus standartus arba kitas technines specifikacijas, kurių atžvilgiu deklaruojamas atitikimas:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

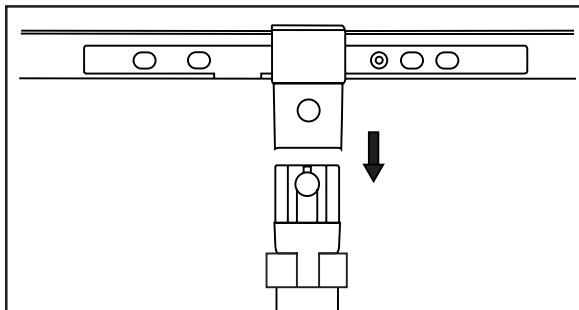
7. Pasirašyta gamintojo vardu ir jo pavadimu:
Landvetter, 2025-08-01

Gamintojas SUN-FLEX AB

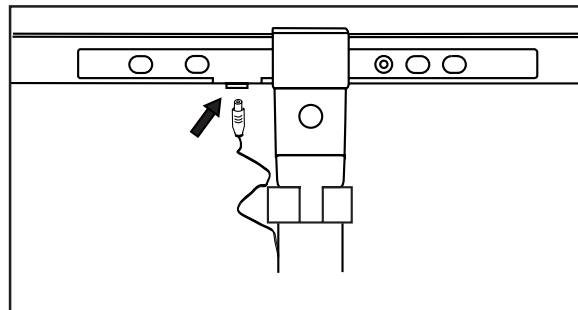
Joakim Persson

UZSTĀDĪŠANA

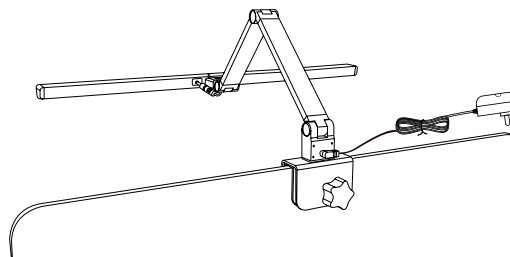
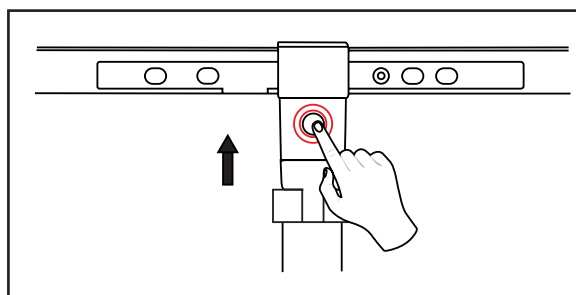
1. Gaismas joslas uzstādīšana



2. Savienojiet strāvas padevi



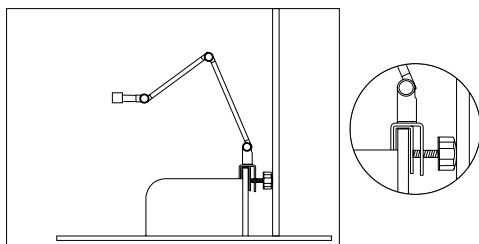
Gaismas atinstalēšana



SKAVAS MODIFICĒŠANA UN UZSTĀDĪŠANA

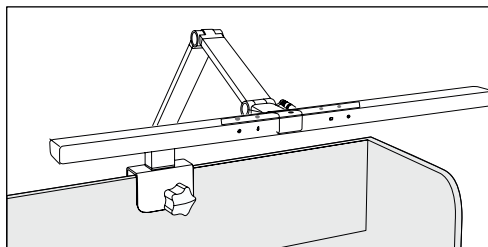
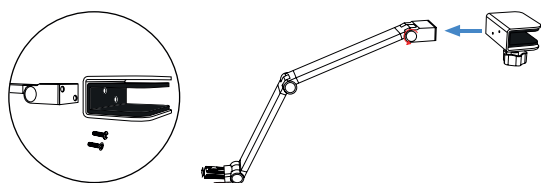
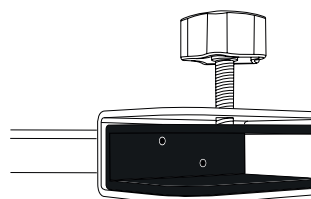
Ja skava spiež pret sienu, skavas uzstādīšanas metodi var mainīt, novietojot skavu priekšpusē.

1. Paceliet filca spilventiņu uz skavas, lai atklātu skrūvju atveres.

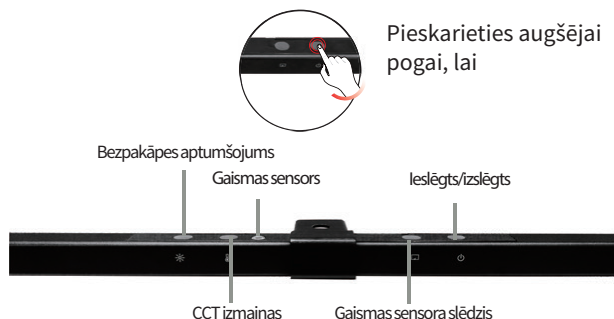


2. Izmantojiet skrūvgriezi, lai noņemtu divas skrūves no skavas un atvienotu lampas skavu no sviras. Pagrieziet skavu, pareizi to izlīdziniet ar sviru un pēc tam ieskrūvējiet skrūves atpakaļ.

3. Montāža pabeigta



OPERĀCIJA



Ieslēgts/izslēgts: Pieskarieties, lai ieslēgtu/izslēgtu lampu. Turpiniet pieskarties 3 sekundes, lai aktivizētu taimerī. Lampa izslēgsies automātiski pēc 2 stundām.

Gaismas sensors: Nospiediet vienu reizi, lai automātiski pielāgotu gaismu apkārtējai videi. Ja indikators ir zils, funkcija ir ieslēgta.



1. Pieskarieties vienreiz, lai ieslēgtu/izslēgtu funkciju
2. Kad funkcija ir ieslēgta, lampa automātiski pielāgojas:
 - ja apkārtējā vide kļūst gaišāka, lampa pakāpeniski kļūst tumšāka
 - ja apkārtējā vide kļūst tumšāka, lampa pakāpeniski kļūst gaišāka
3. Lai deaktivizētu funkciju, ir divas izvēles metodes:
 - pieskarties funkcijas pogai
 - vai pieskarties dimmable pogai

CCT maiņa: Pieskarieties pogai vienu reizi, lai pakāpeniski mainītu krāsu temperatūru no 3000-4000-5000-6500K; Turpiniet pieskarties pogai, lai mainītu krāsu temperatūru bez soļiem.

Regulējama: Pieskarieties pogai vienu reizi, lai regulētu spilgtumu ar soli no 10%-25%-50%-70%-100%; Turpiniet pieskarties pogai, lai regulētu spilgtumu bez soļiem.

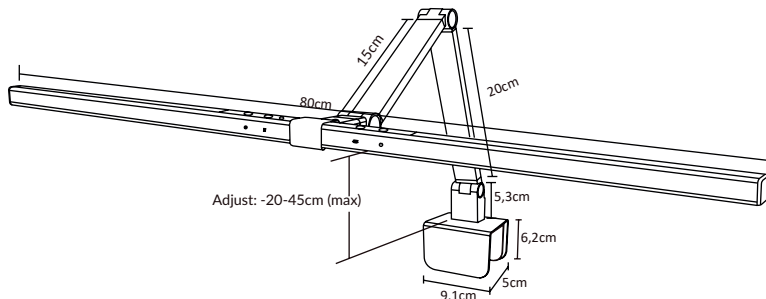
SPECIFIKĀCIJAS

- CCT iestatījums: 3000/4000/5000/6500K vai bezpakāpju iestatīšana
- Apgaismojama: 10/25/50/70/100% vai bezpakāpju
- Gaismas avots: LED
- Patēriņš: 12W
- Skārienvadības līdzekļi: Jā
- Apkārtējās gaismas sensors: Jā
- Pretapžilbinošs difuzors: Jā
- Art.nr.: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, balta (GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, melns (GTIN13: 7350042903269)

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

1. Lai nodrošinātu drošu darbību, izmantojiet tikai komplektā iekļauto adapteri un kabeli.
2. Sargājiet to no ūdens vai citiem šķidrumiem.
3. Izslēdziet ierīci pirms tīrīšanas.
4. Uzturiet darba temperatūru 0-45 °C.

IZMĒRI



Atstarpe: 0,5-4,5 cm (maksimums)

ES atbilstības deklarācija

1. Produkta modelis: 104200, 104205

2. Ražotāja vai tā pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Zviedrija

3. Šī atbilstības deklarācija tiek izdota uz ražotāja pilnu atbildību.

4. Deklarācijas priekšmets:
Iekārta: SCREENLITE PANEL
Zīmols: SUN-FLEX
Modelis/tips: 104200, 104205

5. Iepriekš aprakstītais produkts atbilst piemērojamajam Eiropas Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem:
Zemsprieguma direktīva (LVD) 2014/35/ES
Elektromagnētiskās saderības direktīva (EMC) 2014/30/ES
Bīstamo vielu izmantošanas ierobežošanas direktīva (RoHS) 2011/65/ES

6. Atsauces uz piemērotajiem saskaņotajiem standartiem vai citām tehniskajām specifikācijām, saskaņā ar kurām deklarēta atbilstība:

LVD: EN 60335-2:2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

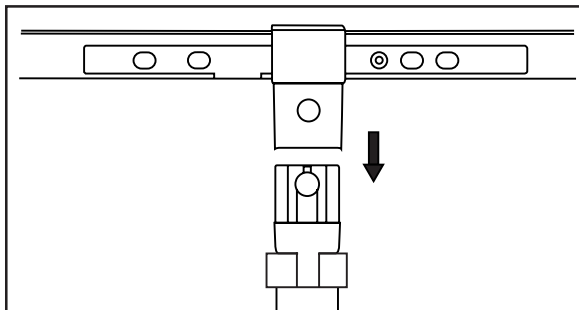
7. Parakstīts ražotāja vārdā un uzdevumā:
Landvetter, 01.08.2025

Ražotājs SUN-FLEX AB

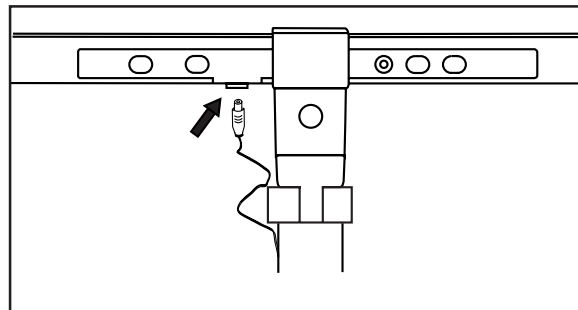
Joakim Persson

INSTALACE

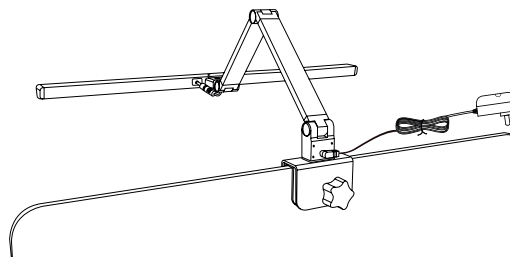
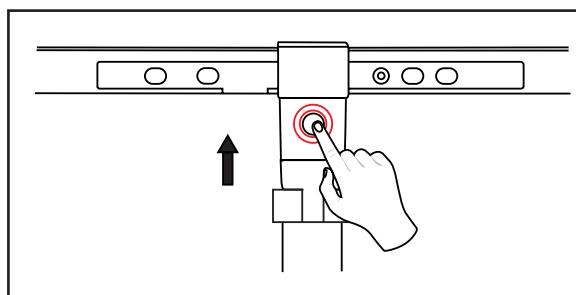
1. Instalace světelné lišty



2. Připojení napájení



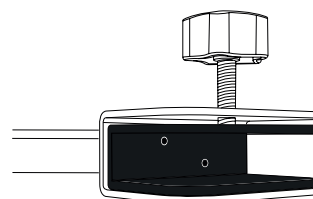
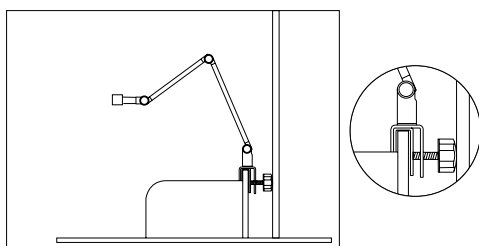
Odinstalování světla



ÚPRAVA A INSTALACE SVORKY

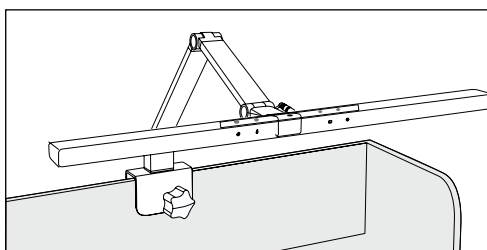
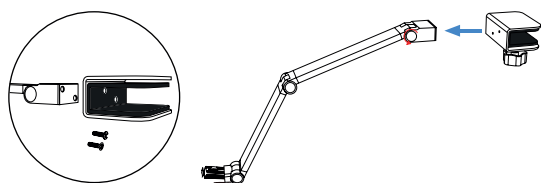
Pokud svorka tlačí na stěnu, lze způsob instalace svorky změnit umístěním svorky dopředu.

1. Zvedněte plstěnou podložku na svorce, aby se odkryly otvory pro šrouby.

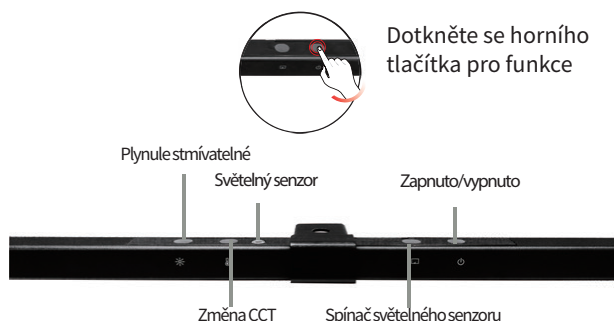


2. Pomocí šroubováku odstraňte dva šrouby ze svorky a uvolněte lampovou svorku z ramene. Otočte svorku, správně ji zarovnejte s ramenem a poté šrouby znovu utáhněte.

3. Montáž dokončena



OPERACE



Zapnuto/vypnuto: Dotykem zapnete/vypnete lampu. Podržením dotyku po dobu 3 sekund aktivujete časovač. Lampa se automaticky vypne po 2 hodinách.

Světelný senzor: Stisknutím tlačítka se světlo automaticky přizpůsobí okolnímu prostředí. Když indikátor svítí modře, funkce je zapnutá.



1. Jedním dotykem funkci zapnete/vypnete
2. Když je funkce zapnutá, svítidlo se automaticky přizpůsobuje:
 - pokud se okolí rozjasní, svítidlo se postupně ztmaví
 - pokud se okolí ztmaví, svítidlo se postupně rozjasní
3. Chcete-li funkci deaktivovat, můžete použít dva volitelné způsoby:
 - dotknout se tlačítka funkce
 - nebo se dotknout tlačítka stmívání

Změna CCT: Dotykem tlačítka jednou změníte barevnou teplotu v rozsahu 3000–4000–5000–6500 K. Dalším dotykem tlačítka měníte barevnou teplotu plynule.

Stmívatelné: Jedním dotykem tlačítka nastavíte jas v rozsahu 10 %–25 %–50 %–70 %–100 %. Dalším dotykem tlačítka plynule měníte jas.

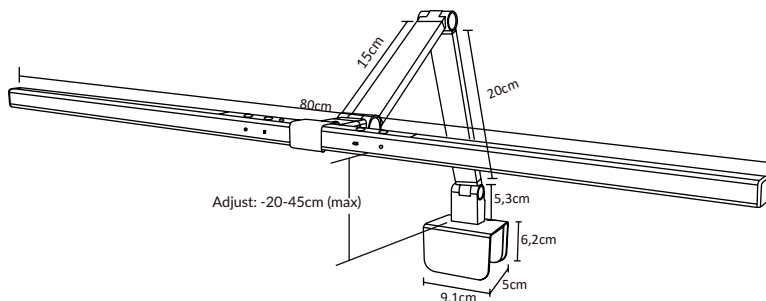
SPECIFIKACE

- Nastavení CCT: 3000/4000/5000/6500K nebo plynule
- Stmívatelné: 10/25/50/70/100 % nebo plynule
- Zdroj světla: LED
- Spotřeba: 12W
- Dotykové ovládání: Ano
- Snímač okolního světla: Ano
- Difuzor proti oslnění: Ano
- Č. zboží: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, bílý (GTIN13: 7350042903252)
- 104205, PANEL SUN-FLEX®SCREENLITE, černý (GTIN13: 7350042903269)

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Pro zajištění bezpečného provozu používejte pouze dodaný adaptér a kabel.
2. Uchovávejte je mimo dosah vody nebo jiných kapalin.
3. Před čištěním přístroj vypněte.
4. Udržujte pracovní teplotu 0–45 °C.

ROZMĚRY



Rozdíl: 0,5–4,5 cm (maximálně)

Prohlášení EU o shodě

1. Model výrobku: 104200, 104205

2. Název a adresa výrobce nebo jeho zmocněného zástupce:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Švédsko

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

4. Předmět prohlášení:
Zařízení: SCREENLITE PANEL
Obchodní značka: SUN-FLEX
Model/typ: 104200, 104205

5. Výše uvedený výrobek je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie:
Směrnice o nízkém napětí (LVD) 2014/35/EU
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU
Směrnice o omezení používání nebezpečných látek (RoHS) 2011/65/EU

6. Odkazy na použité harmonizované normy nebo jiné technické specifikace, ve vztahu k nimž je shoda deklarována:

LVD: EN 60335-2:2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

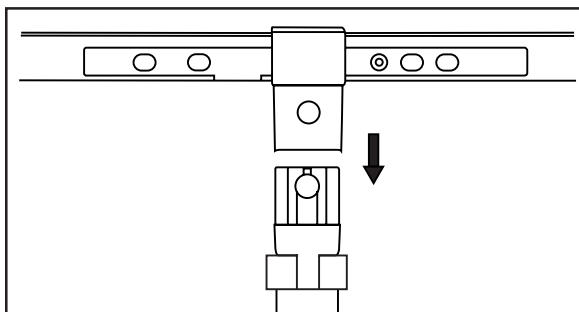
7. Podepsáno jménem a z pověření:
Landvetter, 01.08.2025

Výrobce SUN-FLEX AB

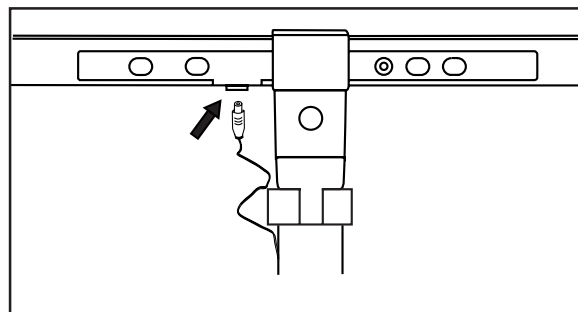
Joakim Persson

INŠTALÁCIA

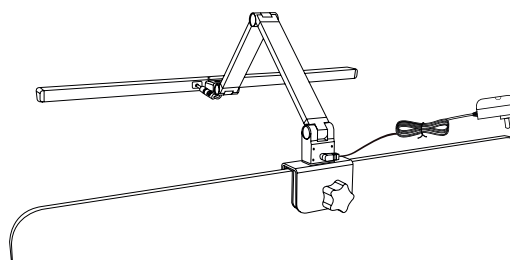
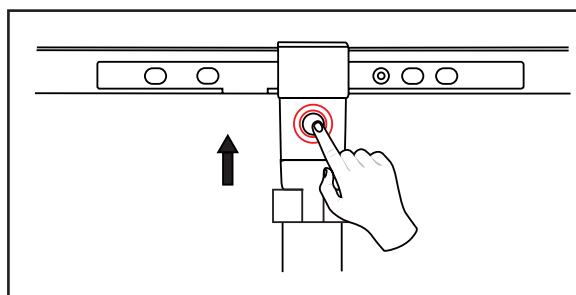
1. Inštalácia svetelnej lišty



2. Pripojenie napájania

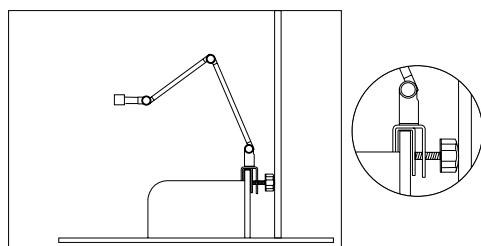


Odinštalovanie svetla

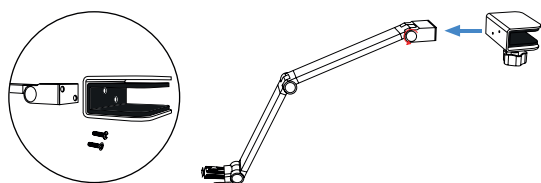


ÚPRAVA A INŠTALÁCIA SVORKY

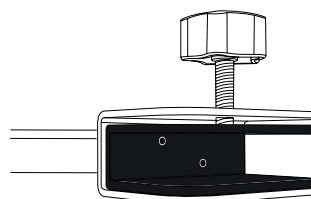
Ak svorka tlačí na stenu, spôsob inštalácie svorky možno zmeniť umiestnením svorky dopredu.



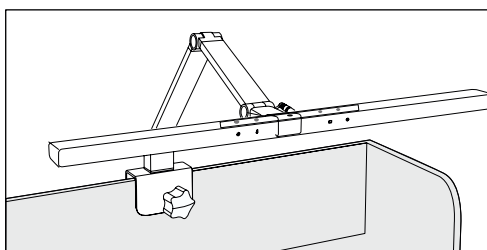
2. Pomocou skrutkovača odstráňte dve skrutky zo svorky a uvoľnite svorku lampy z ramena. Otočte svorku, zarovnajte ju správne s ramenom a potom skrutky opäť naskrutkujte.



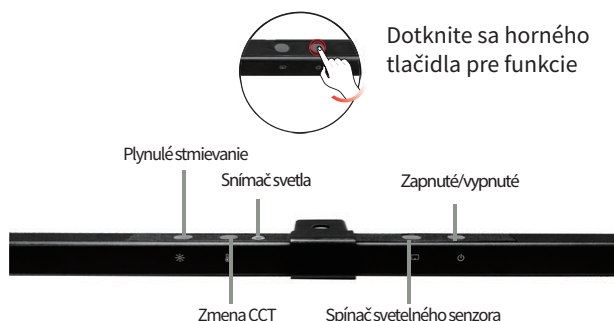
1. Zdvihnite plstenú podložku na svorku, aby sa odkryli otvory pre skrutky.



3. Montáž dokončená



OPERÁCIA



Zapnuté/vypnuté: Dotykom zapnete/vypnete lampu. Podržte dotyk 3 sekundy, aby sa aktivoval časovač.
Lampa sa automaticky vypne po 2 hodinách.

Snímač svetla: Stlačte raz, aby sa svetlo automaticky prispôbilo okoliu. Keď je indikátor modrý, funkcia je zapnutá.



1. Jedným dotykom zapnete/vypnete funkciu
2. Keď je funkcia zapnutá, svetidlo sa automaticky prispôbuje:
 - ak sa okolie rozjasní, svetidlo sa postupne stmieva
 - ak sa okolie stmieva, svetidlo sa postupne rozjasňuje
3. Ak chcete funkciu deaktivovať, existujú dva voliteľné spôsoby:
 - dotknite sa tlačidla funkcie
 - alebo sa dotknite tlačidla stmievania

Zmena CCT: Dotknite sa tlačidla jedenkrát, aby ste zmenili teplotu farieb v rozsahu 3000-4000-5000-6500K; plynulou zmenou teploty farieb sa tlačidla dotýkajte aj naďalej.

Možnosť stmievania: Dotknite sa tlačidla jedenkrát a nastavte jas v krokoch od 10 %-25 %-50 %-70 %-100 %; plynulú zmenu jasu vykonáte ďalším dotykom tlačidla.

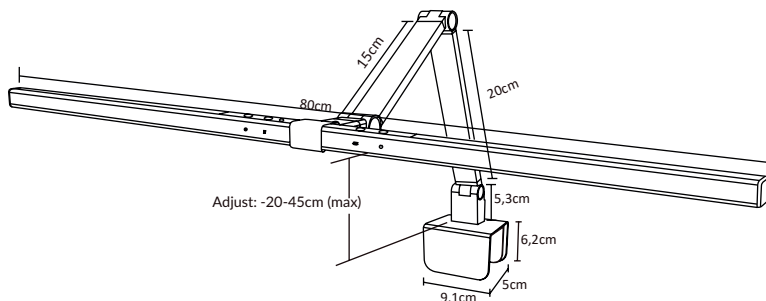
ŠPECIFIKÁCIE

- Nastavenie CCT: 3000/4000/5000/6500K alebo plynulé nastavenie
- Stmievateľné: 10/25/50/70/100% alebo plynulé stmievanie
- Zdroj svetla: LED
- Spotreba: 12W
- Dotykové ovládanie: Áno
- Snímač okolitého svetla: Áno
- Difúzor proti oslneniu: Áno
- Art.č.: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, biely (GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, čierny (GTIN13: 7350042903269)

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Na zaistenie bezpečnej prevádzky používajte iba dodaný adaptér a kábel.
2. Uchovávajte ho mimo dosahu vody alebo iných kvapalín.
3. Pred čistením spotrebiča ho vypnite.
4. Udržujte pracovnú teplotu na úrovni 0-45 °C.

ROZMERY



Medzera: 0,5-4,5 cm (maximálne)

EÚ vyhlásenie o zhode

1. Model výrobku: 104200, 104205

2. Názov a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Švédsko

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

4. Predmet vyhlásenia:
Zariadenie: SCREENLITE PANEL
Obchodná značka: SUN-FLEX
Model/typ: 104200, 104205

5. Vyššie opísaný výrobok je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie:
Smernica o nízkom napätí (LVD) 2014/35/EÚ
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/30/EÚ
Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok (RoHS) 2011/65/EÚ

6. Odkazy na použité harmonizované normy alebo iné technické špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým sa zhoda vyhlasuje:

LVD: EN 60335-2:2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

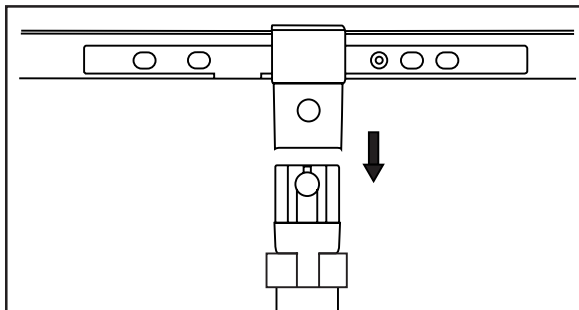
7. Podpísané v mene a na účet:
Landvetter, 01.08.2025

Výrobca SUN-FLEX AB

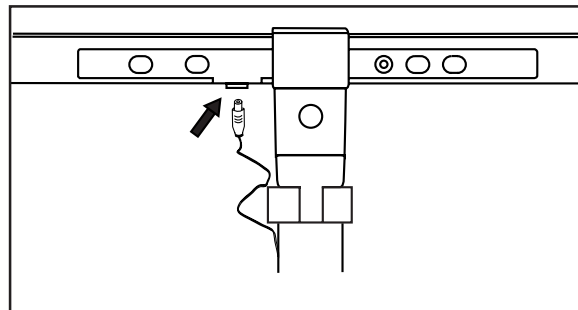
Joakim Persson

MONTAŽA

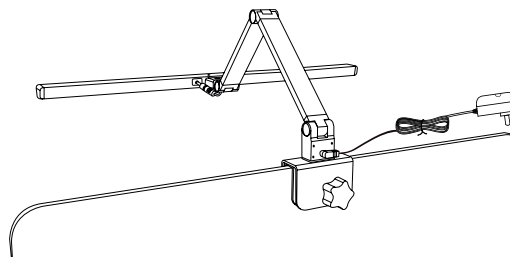
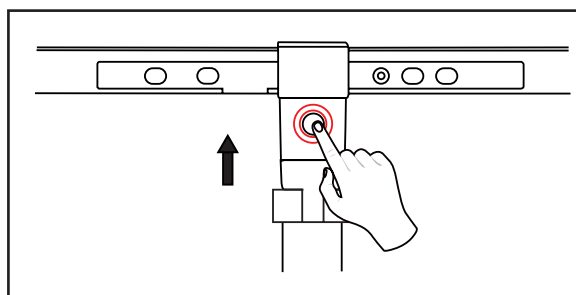
1. Ugradite svjetlosnu traku



2. Povežite snagu



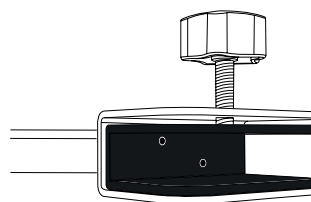
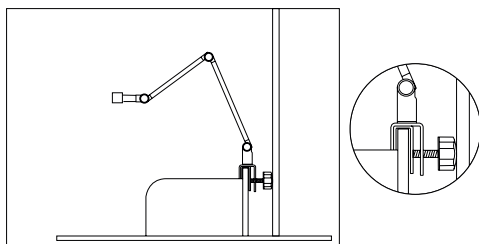
Deinstalirati svjetlo



MODIFIKACIJA I UGRADNJA STEZALJKE

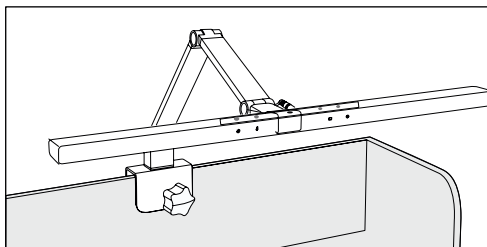
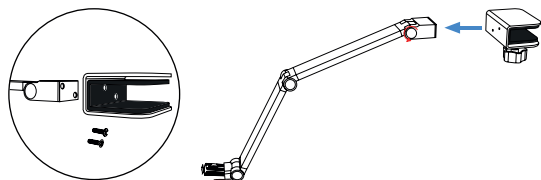
Ako se stezaljka pritisne na zid, način ugradnje stezaljke može se promijeniti stavljanjem stezaljke sprijeda.

1. Podignite jastučić od filca na stezaljci kako biste izložili rupe vijaka.

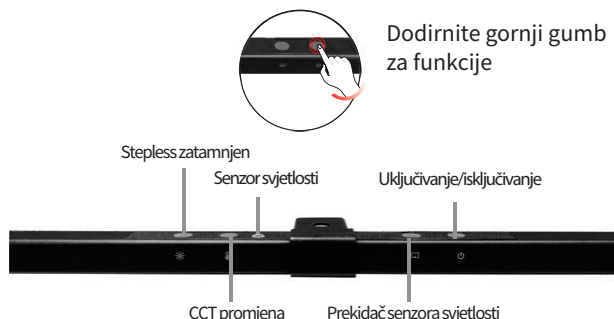


2. Upotrijebite odvijač kako biste uklonili dva vijka sa stezaljke i odvojili stezaljku lampe od ruke. Okrenite stezaljku, pravilno je poravnajte s rukom, a zatim ponovno zavrните vijke.

3. Montaža dovršena



OPERACIJA



Uključeno/isključivanje: dodirnite za uključivanje/isključivanje svjetiljke. Nastavite dodirivati 3 sekunde kako biste aktivirali tajmer. Lampa će se automatski isključiti nakon 2 sata.

SENSOR SVJETLOSTI: Pritisnite jednom da biste automatski prilagodili svjetlost u okolinu. Kad je indikator plavi, funkcija je uključena.



1. Dodirnite jednom da biste uključili / isključili funkciju
2. Kad je funkcija uključena, svjetiljka se automatski prilagođava:
 - Ako okolina postane svjetlija, svjetiljka postupno postaje tamnija
 - Ako okolina postane tamnija, svjetiljka postupno postaje svjetlija
3. Da biste deaktivirali funkciju, postoje dvije neobavezne metode:
 - dodirnite gumb funkcije
 - ili dodirnite gumb za zatamnjenje

CCT Promjena: Dodirnite gumb jednom da biste promijenili temperaturu u boji u koraku sa 3000-4000-5000-6500K; Nastavite dodirivati gumb kako biste promijenili temperaturu u boji.

Zamravanje: dodirnite gumb jednom da biste prilagodili svjetlinu u koraku od 10%-25%-50%-70%-100%; Nastavite dodirivati gumb kako biste prilagodili svjetlinu.

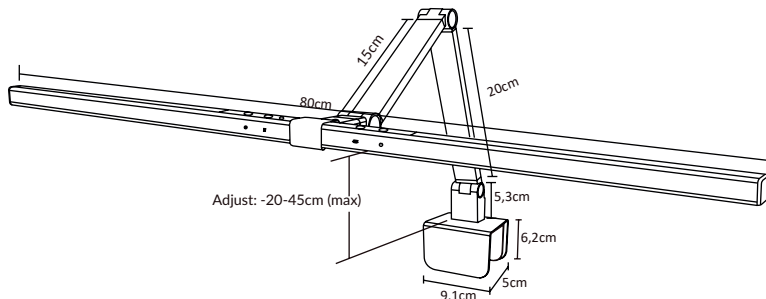
TEHNIČKI PODACI

- Postavka CCT -a: 3000/4000/5000/6500K ili Stepless
- Zatamnjenje: 10/25/50/70/100% ili Stepless
- Izvor svjetla: LED
- Potrošnja: 12W
- Dodirni kontrole: Da
- Okolni senzor svjetlosti: Da
- Difuzor anti-sjaja: Da
- Art.no.: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, bijela (GTI N13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, crna (GTI N13: 7350042903269)

SIGURNOSNE UPUTE

1. Upotrijebite samo isporučeni adapter i kabel kako biste osigurali siguran rad.
2. Molim vas, držite ga podalje od vode ili druge tekućine.
3. Isključite predmet prije nego što se očisti.
4. Zadržite radnu temperaturu na 0-45 ° C.

DIMENZIJA



Jaz: 0,5-4,5 cm (max)

EU Izjava o sukladnosti

1. Model proizvoda: 104200, 104205

2. Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Švedska

3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

4. Predmet izjave:
Oprema: SCREENLITE PANEL
Marka: SUN-FLEX
Model/tip: 104200, 104205

5. Gore opisani proizvod u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Europske unije o usklađivanju:
Direktiva o niskonaponskoj opremi (LVD) 2014/35/EU
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU
Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari (RoHS) 2011/65/EU

6. Upućivanja na relevantne usklađene norme ili druge tehničke specifikacije prema kojima je izjava o sukladnosti izdana:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

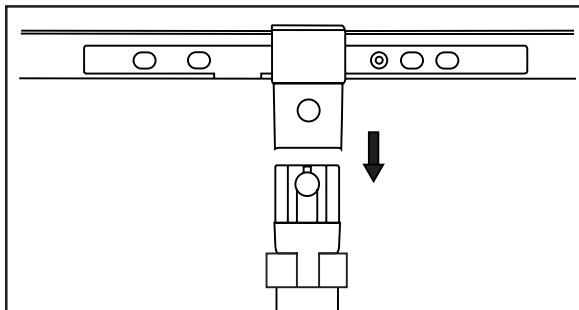
7. Potpisano u ime i za račun:
Landvetter, 01.08.2025

Proizvođač SUN-FLEX AB

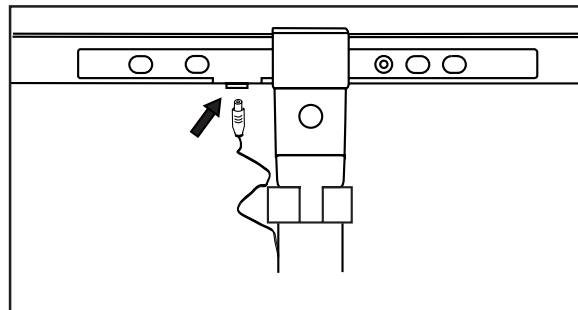
Joakim Persson

INSTALACIJA

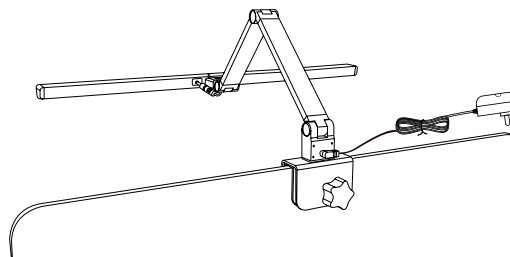
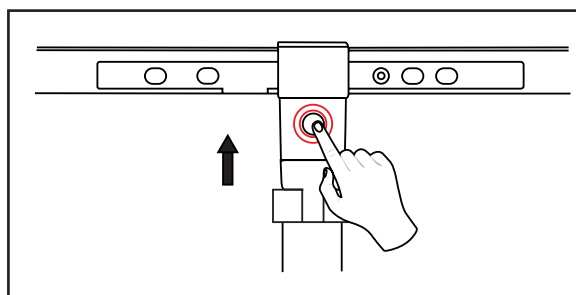
1. Namestitev svetlobne palice



2. Priključite napajanje

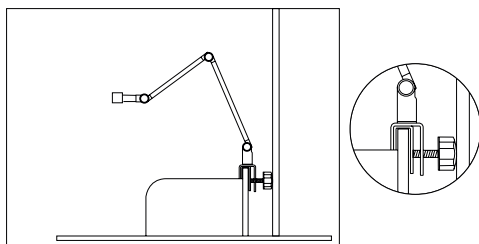


Odstranitev luči

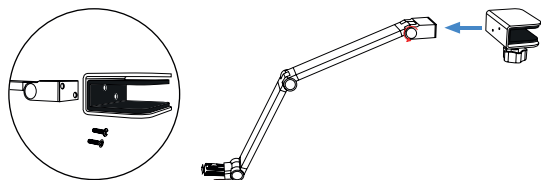


SPREMEMBA IN NAMESTITEV OBJEMKE

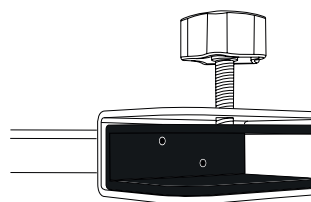
Če objemka pritiska na steno, lahko način namestitve objemke spremenite tako, da objemko postavite spredaj.



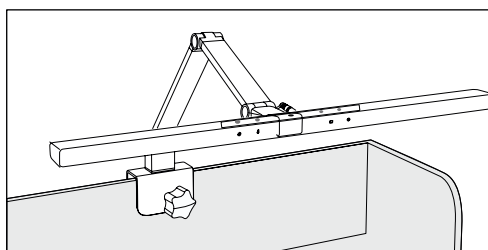
2. Z izvijačem odstranite dva vijaka z objemke in sprostite objemko svetilke z roke. Obrnite objemko, jo pravilno poravnajte z roko in nato vijake znova privijte.



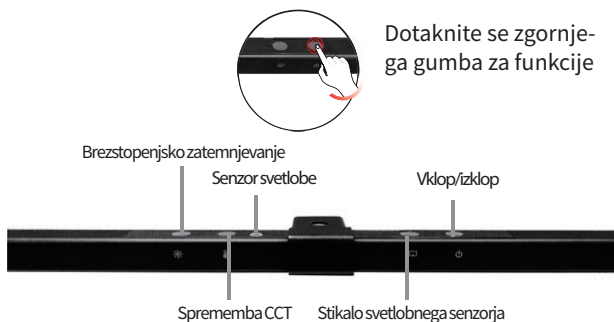
1. Dvignite polsteno blazinico na objemki, da se pokažejo luknje za vijake.



3. Montaža zaključena



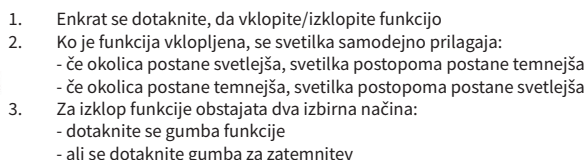
OPERACIJA



Vklop/izklop: Dotaknite se, da vklopite/izklopite svetilko. Če se dotaknete za 3 sekunde, vključite časovnik.

Svetilka se samodejno izklopi po 2 urah.

 **Senzor svetlobe:** Pritisnite enkrat, da se svetloba samodejno prilagodi okolici. Ko indikator sveti modro, je funkcija vklopljena.



 Sprememba CCT: Dotaknite se gumba enkrat, da spremenite barvno temperaturo v korakih od 3000-4000-5000-6500K; z nadaljnjim dotikanjem gumba spreminjate barvno temperaturo brezstopenjsko.

 Možnost zatemnitve: Dotaknite se gumba enkrat, da prilagodite svetlost v korakih od 10 %-25 %-50 %-70 %-100 %; z nadaljnjim dotikanjem gumba prilagodite svetlost brezstopenjsko.

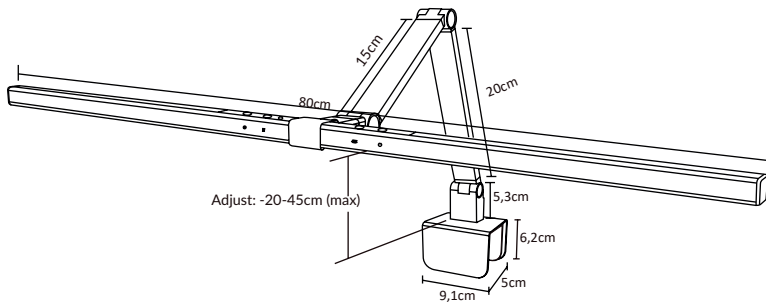
SPECIFIKACIJE

- Nastavitev CCT: 3000/4000/5000/6500K ali brezstopenjska nastavitev
- Z možnostjo zatemnitve: 10/25/50/70/100 % ali brezstopenjsko
- Vir svetlobe: LED
- Poraba: 12W
- Upravljanje na dotik: Da
- Senzor okoliške svetlobe: Da
- Razpršilnik proti bleščanju: Da
- Št. izdelka: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, bel
(GTIN13: 7350042903252)
- 104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, črn
(GTIN13: 7350042903269)

VARNOSTNA NAVODILA

1. Za varno delovanje uporabljajte samo priloženi adapter in kabel.
2. Napravo hranite stran od vode ali drugih tekočin.
3. Pred čiščenjem izklopite napravo.
4. Delovna temperatura naj bo od 0 do 45 °C.

MERE



Razmik: 0,5–4,5 cm (največ)

Izjava EU o skladnosti

1. Model izdelka: 104200, 104205

2. Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:
SUN-FLEX AB
Logistikkvägen 6
438 70 Landvetter, Švedska

3. Ta izjava o skladnosti je izdana izključno na odgovornost proizvajalca.

4. Predmet izjave:
Oprema: SCREENLITE PANEL
Blagovna znamka: SUN-FLEX
Model/tip: 104200, 104205

5. Zgoraj opisani izdelek je skladen z ustrezno zakonodajo Evropske unije o usklajevanju:
 Direktiva o nizki napetosti (LVD) 2014/35/EU
 Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMC) 2014/30/EU
 Direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi (RoHS) 2011/65/EU

6. Sklici na uporabljene usklajene standarde ali druge tehnične specifikacije, v skladu s katerimi je bila skladnost ugotovljena:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

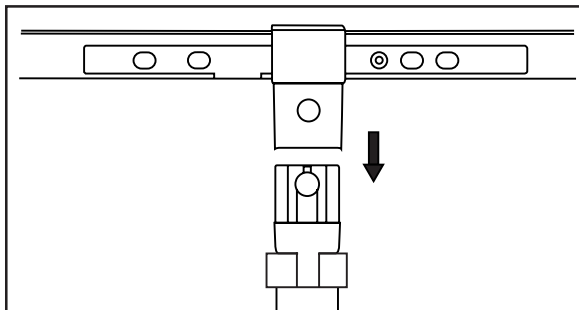
7. Podpisano v imenu in za račun:
Landvetter, 01.08.2025

Proizvajalec SUN-FLEX AB

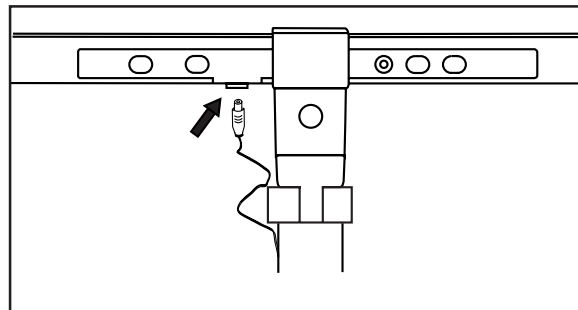
Joakim Persson

УГРАДЊА

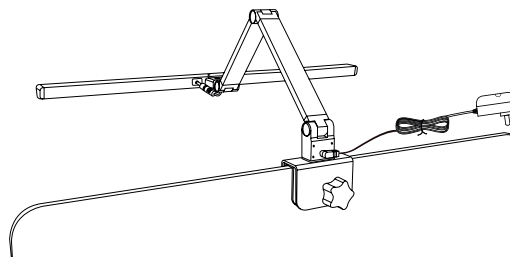
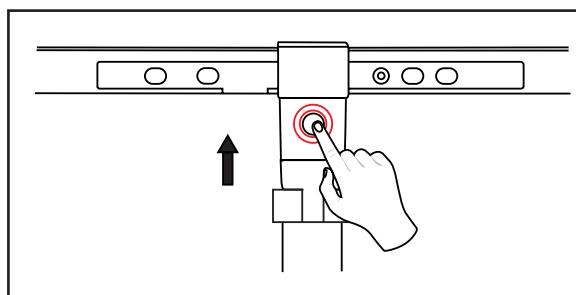
1. Инсталирајте светлосну траку



2 Повежите снагу

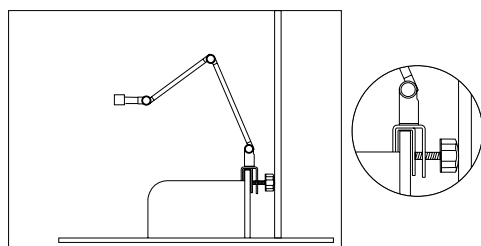


Деинсталирајте светло

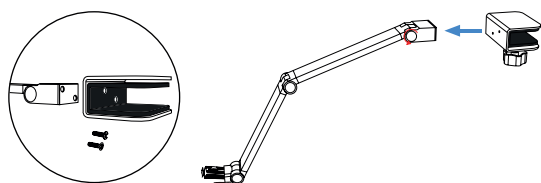


МОДИФИКАЦИЈА И УГРАДЊА СТЕЗАЛИЦЕ

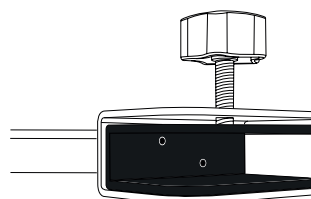
Ако стезаљке притисне на зид, метода инсталације стезаљке се може мењати стављањем стезаљке напред.



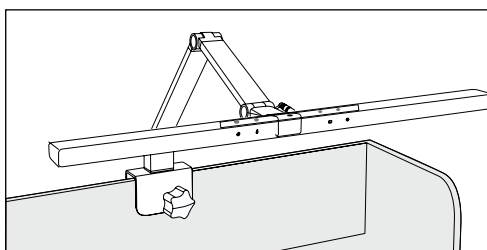
2. Употребите одвијач да уклоните два шрафа са стезалице и одвојите стезалицу лампе од руке. Окрените стезалицу, поравнајте је правилно са руком, а затим поново заврните шrafoве.



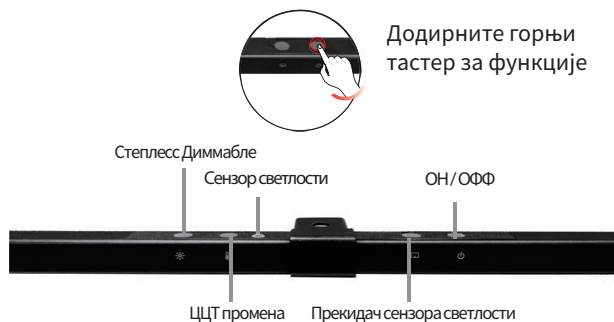
1. Подигните подлогу за филмове на стезаљку да бисте изложили рупе за вијке.



3. Монтажа завршена



РАД



Укључивање / искључивање: Додирните укључивање / искључивање лампе. Држите се 3 секунде да активирате тајмер. Лампица ће се аутоматски искључити након 2 сата.

Сензор светлости: Притисните једном да аутоматски подесите светло на околину. Када је индикатор плав, функција је укључена.



1. Додирните једном да укључите / искључите функцију
2. Када је функција укључена, лампи се аутоматски прилагођава:
 - Ако околина постане светлије, лампица постепено постаје тамнија
 - ако околина постане тамнија, лампица постепено постаје светлија
3. Да бисте деактивирали функцију, постоје две опционе методе:
 - Додирните дугме Функција
 - Или додирните дугме за ДИММАБЛЕ

ЦЦТ промена: додирните дугме једном да бисте променили температуру боја у кораку од 3000-4000-5000-6500К; Држите додиривање дугмета да бисте променили температуру у боји несметано.

ДиммABLE: Једном додирните дугме да подесите светлину у кораку са 10% -25% -50% -70% -100%; Држите додиривање дугмета да бисте подесили светлину неспретно.

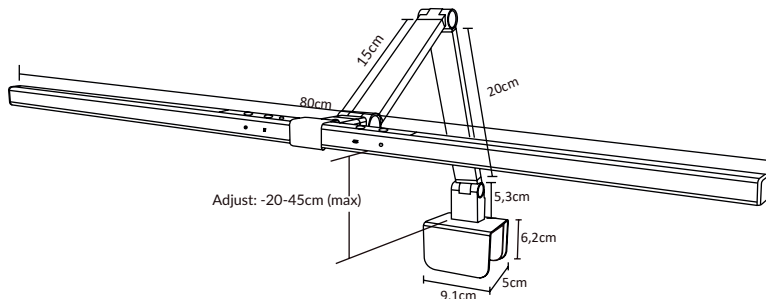
СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

- ЦЦТ поставка: 3000 / 4000/5000 / 6500К или мрља
- ДиммABLE: 10/25/50/70 / 100% или степлесс
- Извор светлости: ЛЕД
- Потрошња: 12В
- Додирните контроле: Да
- Околина сензора светлости: да
- Дифузор против сјаја: Да
- Арт.но.: 104200, Сун-ФЛЕКС®СцрееНите панел, бела (ГТИ Н13: 7350042903252)
- 104205, Сун-ФЛЕКС®СцрееНлите панел, црна (ГТИ Н13: 7350042903269)

Сигурносна упутства

1. Користите само испоручени адаптер и кабл да бисте осигурали сигуран рад. 2. Молим вас да га држите даље од воде или друге течности.
3. Снага искључите ставку пре него што се очисти.
4. Држите радну температуру на 0-45 ° Ц.

ДИМЕНЗИЈЕ



Јаз: 0.5-4.5цм (мак)

EU Izjava o usaglašenosti

1. Model proizvoda: 104200, 104205

2. Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlašćenog zastupnika:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Švedska

3. Ova izjava o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

4. Predmet izjave:
Oprema: SCREENLITE PANEL
Brend: SUN-FLEX
Model/tip: 104200, 104205

5. Gore opisani proizvod je u skladu sa relevantnim propisima Evropske unije o usaglašavanju:
Direktiva o niskonaponskoj opremi (LVD) 2014/35/EU
Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU
Direktiva o ograničenju upotrebe opasnih supstanci (RoHS) 2011/65/EU

6. Reference na relevantne usklađene standarde ili druge tehničke specifikacije prema kojima je usaglašenost deklarirana:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

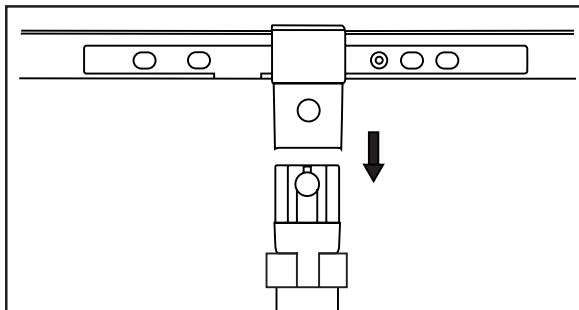
7. Potpisano u ime i za račun:
Landvetter, 01.08.2025

Proizvođač SUN-FLEX AB

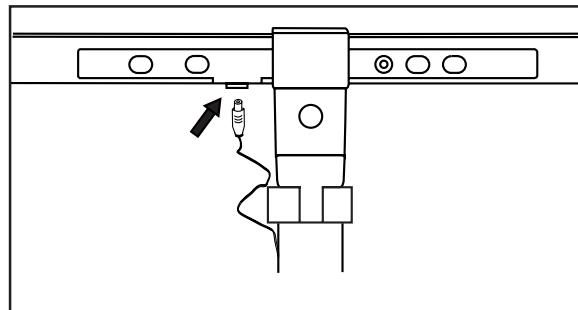
Joakim Persson

INSTALACIJA

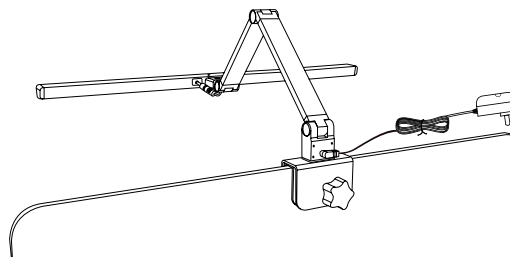
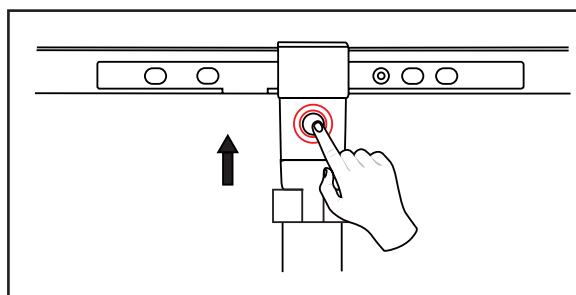
1. Ugradite svjetlosnu traku



2. Povežite napajanje

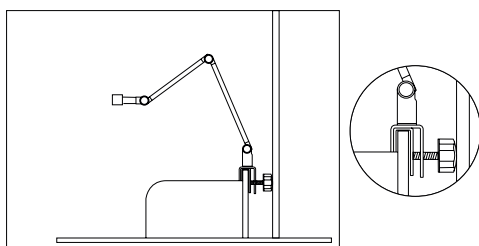


Deinstalirajte svjetlost

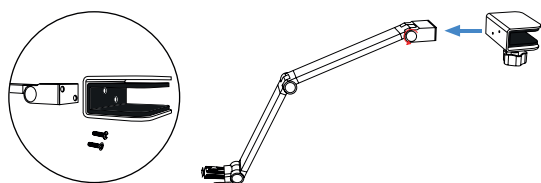


MODIFIKACIJA I UGRADNJA STEZALJKE

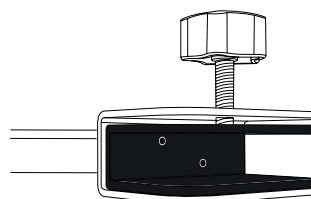
Ako stezaljke na zid, metoda instalacije stezaljke može se mijenjati postavljanjem stezaljke na prednji dio.



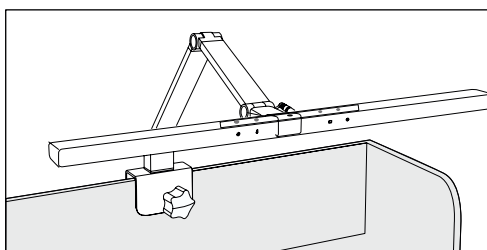
2. Upotrijebite odvijač da uklonite dva šrafa sa stezaljke i odvojite stezaljku lampe od ruke. Okrenite stezaljku, pravilno je poravnajte s rukom, a zatim ponovo zavrните šrafove.



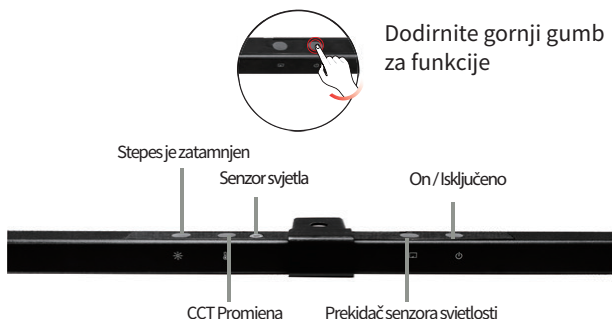
1. Podignite tamponu filca na stezaljku da biste izložili rupe za vijke.



3. Montaža završena



OPERACIJA



On / Isključeno: Dodirnite za uključivanje / isključivanje lampe. Nastavite dodirivati 3 sekunde da biste aktivirali tajmer. Svjetiljka će se automatski isključiti nakon 2 sata.

Senzor svjetla: Pritisnite jednom da automatski podesite svjetlost u okolinu. Kad je indikator plav, funkcija je uključena.



1. Dodirnite jednom da uključite / isključite funkciju
2. Kada je funkcija uključena, lampica se automatski prilagođava: - ako okolina postane svjetlija, lampica postepeno postaje tamnija
- Ako je okolina postala tamnija, lampica postepeno postaje svjetlija
3. Da biste deaktivirali funkciju, postoje dvije opcionalne metode:
- Dodirnite tipku Funkcija
- ili dodirnite zatamnjeno dugme

CCT Promjena: Dodirnite gumb jednom za promjenu temperature boje u koraku od 3000-4000-5000-6500K; Nastavite dodirivati gumb da biste promijenili uobičajeno promjenu temperature boje.

Zatamnjeno: Dodirnite gumb jednom za podešavanje svjetline u koraku od 10% -25% -50% -70% -100%; Nastavite dodirivati dugme da biste podesili nesmetano svjetlo.

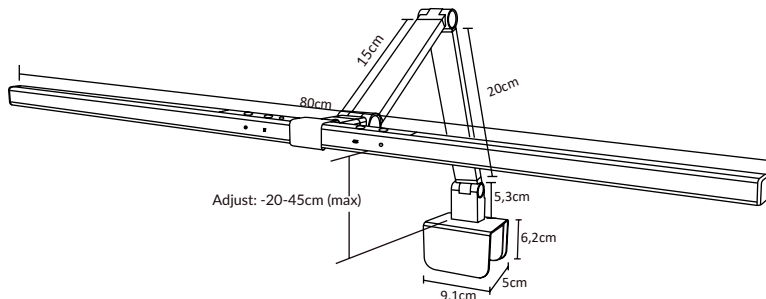
SPECIFIKACIJE

- Podešavanje CCT-a: 3000/4000/5000 / 6500K ili neskladni
- Zatamnjeno: 10/25/50/70 / 100% ili neskladni
- Izvor svjetlosti: LED
- Potrošnja: 12W
- Kontrole dodira: Da
- Okolni senzor svjetlosti: Da
- Difuzor protiv sjaja: Da
- Art.br.: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, bijeli (GTI N13: 7350042903252)
104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, crna (GTI N13: 7350042903269)

SIGURNOSNA UPUTSTVA

1. Koristite samo isporučeni adapter i kabel kako biste osigurali siguran rad.
2. Molimo držite ga dalje od vode ili druge tečnosti.
3. Isključite stavku prije čišćenja.
4. Zadržite radnu temperaturu na 0-45 ° C.

DIMENZIJE



GAP: 0,5-4,5cm (max)

EU Izjava o usklađenosti

1. Model proizvoda: 104200, 104205

2. Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Švedska

3. Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

4. Predmet izjave:
Oprema: SCREENLITE PANEL
Brend: SUN-FLEX
Model/tip: 104200, 104205

5. Gore opisani proizvod u skladu je s relevantnim propisima Evropske unije o usklađivanju:
Direktiva o niskonaponskoj opremi (LVD) 2014/35/EU
Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU
Direktiva o ograničenju upotrebe opasnih supstanci (RoHS) 2011/65/EU

6. Reference na relevantne usklađene standarde ili druge tehničke specifikacije prema kojima je usklađenost deklarirana:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

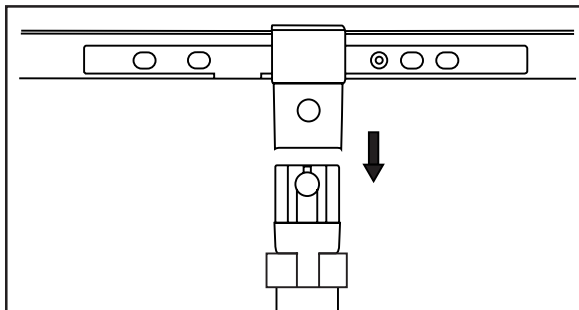
7. Potpisano u ime i za račun:
Landvetter, 01.08.2025

Proizvođač SUN-FLEX AB

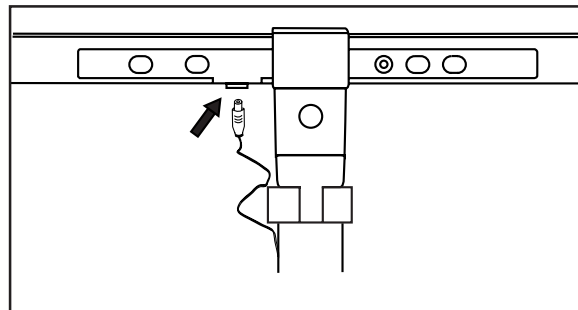
Joakim Persson

ИНСТАЛАЦИЈА

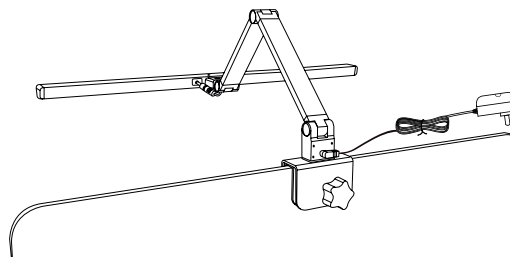
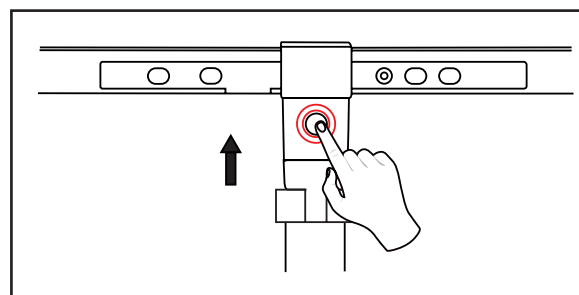
1. Инсталирајте ја лентата за светло



2. Поврзете ја моќноста

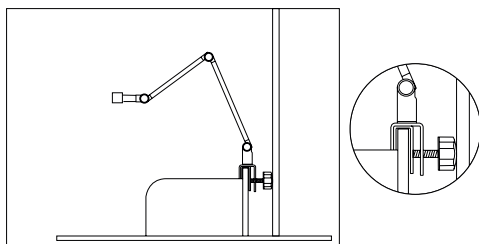


Деинсталирајте ја светлината

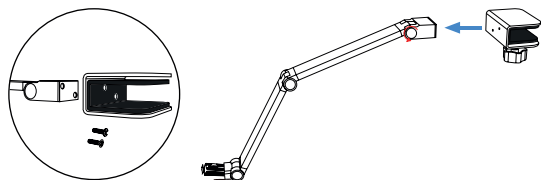


МОДИФИКАЦИЈА И ИНСТАЛАЦИЈА НА СТЕГА

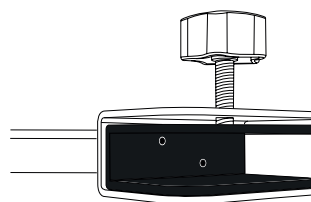
Ако стегачот се притисне на идот, методот на инсталација на стегачот може да се промени со поставување на стегачот во предниот дел.



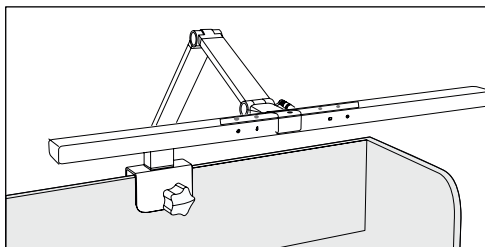
2. Користете шрафцигер за да ги извадите двата шрафа од стегата и одделете ја стегата на ламбата од раката. Завртете ја стегата, правилно порамнете ја со раката и потоа повторно завртете ги шрафовите.



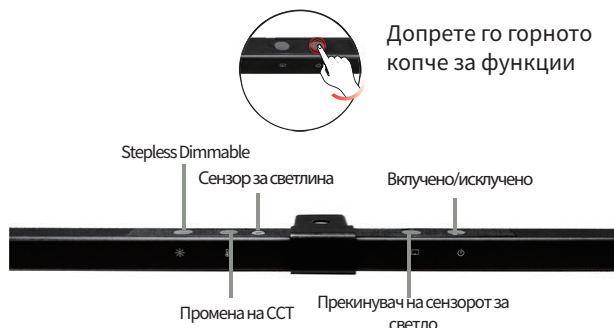
1. Подигнете ја чувствуваната подлога на стегачот за да ги изложите дупките за завртки.



3. Монтажата завршена



ОПЕРАЦИЈА



Вклучено/Исклучено: Допрете за вклучување/исклучување на ламбата. Продолжете да допирате 3 секунди за да го активирате тајмерот. Светилката ќе се исклучи автоматски по 2 часа.

Сензор за светлина: Притиснете еднаш за да ја прилагодите светлината автоматски во околината. Кога индикаторот е сина, функцијата е вклучена.



1. Допрете еднаш за да ја вклучите / исклучите функцијата
2. Кога функцијата е вклучена, ламбата се прилагодува автоматски:
 - Ако околината стане посветла, ламбата постепено станува потемна
 - Ако околината стане потемна, ламбата постепено станува посветла
3. За да ја деактивирате функцијата, постојат два изборни методи:
 - Допрете го копчето за функција
 - или допрете го копчето затемнето

Промена на CCT: Допрете го копчето еднаш за да ја промените температурата на бојата во чекор од 3000-4000-5000-6500K; Продолжете да го допирате копчето за да ја промените температурата на бојата стежно.

Затемнето: Допрете го копчето еднаш за да ја прилагодите осветленоста во чекор од 10%-25%-50%-70%-100%; Продолжете да го допирате копчето за да ја прилагодите осветленоста.

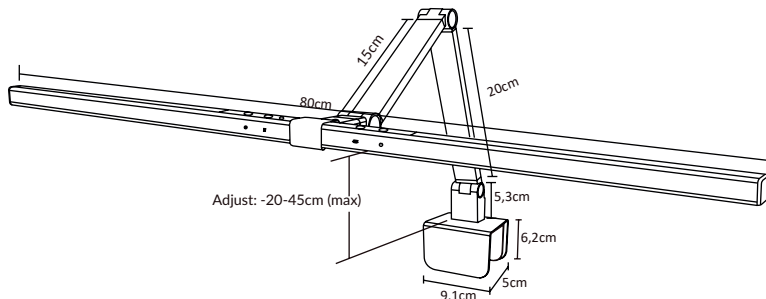
СПЕЦИФИКАЦИИ

- Поставување на CCT: 3000/4000/5000/6500K или Stepless
- затемнето: 10/25/50/70/100% или Stepless
- Извор на светлина: LED
- Потрошувачка: 12W
- Контроли на допир: Да
- Околен сензор за светлина: Да
- Анти-сјај дифузер: да
- уметност. Не.: 104200, Sun-Flex®ScreenLite панел, бел (GTI N13: 7350042903252)
- 104205, Sun-Flex®ScreenLite панел, црна (GTI N13: 7350042903269)

Безбедносни упатства

1. Користете само испорачаниот адаптер и кабел за да обезбедите безбедно работење.
2. Ве молиме, држете го подалеку од вода или друга течност.
3. Исклучете го предметот пред да се исчисти.
4. Чувајте ја работната температура на 0-45 °C.

ДИМЕНЗИИ



Гап: 0,5-4,5 см (макс)

ЕУ Декларација за сообразност

1. Модел на производ: 104200, 104205

2. Име и адреса на производителот или неговиот овластен претставник:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Шведска

3. Оваа декларација за сообразност е издадена под целосна одговорност на производителот.

4. Предмет на декларацијата:
Опрема: SCREENLITE PANEL
Трговска марка: SUN-FLEX
Модел/тип: 104200, 104205

5. Горенаведениот производ е во согласност со релевантното законодавство на Европската унија за хармонизација:
Директива за нисковолтна опрема (LVD) 2014/35/EU
Директива за електромагнетна компатибилност (EMC) 2014/30/EU
Директива за ограничување на употребата на опасни супстанции (RoHS) 2011/65/EU

6. Референци на применетите хармонизирани стандарди или други технички спецификации врз основа на кои е изјавена сообразноста:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

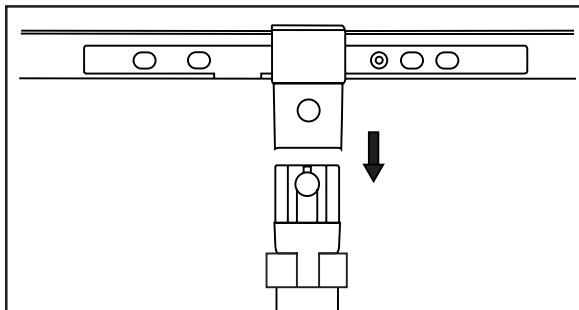
7. Потпишано во име и за сметка на:
Landvetter, 01.08.2025

Производител SUN-FLEX AB

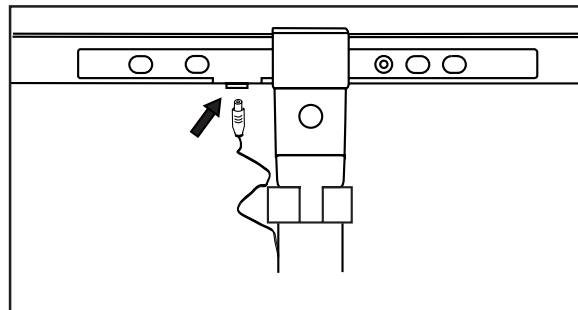
Joakim Persson

UPPSETNING

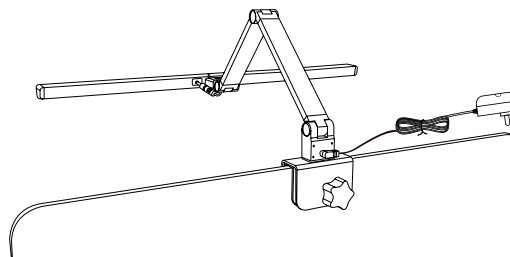
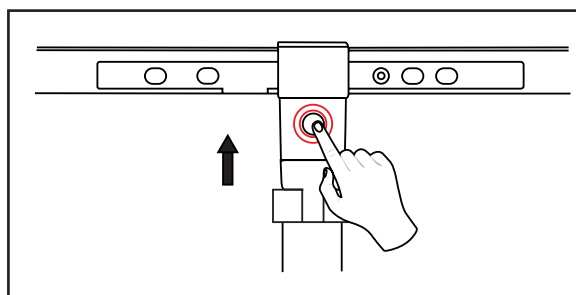
1. Settu upp ljósastikuna



2. Tengdu afl

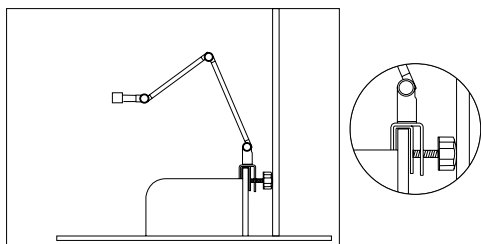


Fjarlægja ljósið

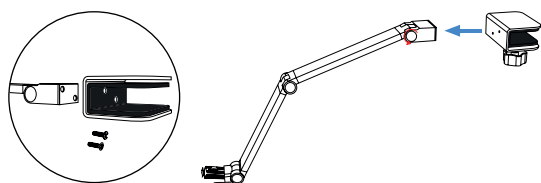


BREYTING OG UPPSETNING KLEMMU

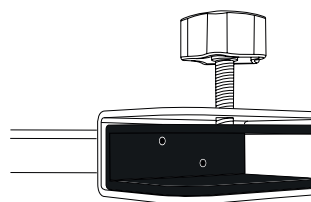
Ef klemman ýtir á vegginn er hægt að breyta uppsetningaraðferð klemmunnar með því að setja klemmu-
na að framan.



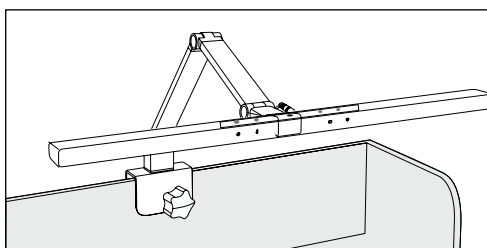
2. Notaðu skúrfjárn til að fjarlægja tvo skúrfurnar úr klemmunni og losa lampaklemmuna frá arminum. Snúðu klemmunni við, stilltu hana rétt við arminn og skúrfaðu síðan skúrfurnar aftur í.



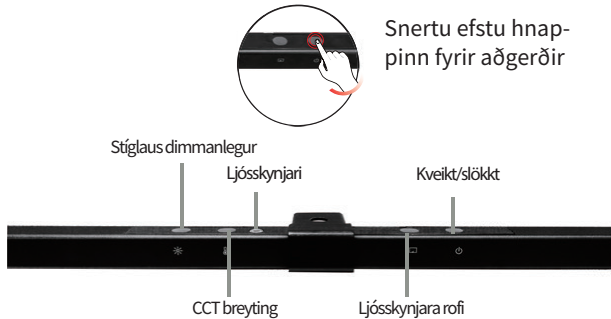
1. Lyftu filtpúðanum á klemmuna til að afhjúpa skúrfugötin.



3. Uppsetning lokið



AÐGERÐ



Kveikt/slökkt: Snertu til að kveikja/slökka á lampa. Haltu áfram að snerta í 3 sekúndur til að virkja tímastillingu.
Lampi mun slökka sjálfkrafa eftir 2 klukkustundir.

Ljósmyndari: Ýttu einu sinni til að stilla ljósið sjálfkrafa að umhverfinu. Þegar vísirinn er blár er aðgerðin á.



1. Snertu einu sinni til að kveikja / slökka á aðgerðinni
2. Þegar aðgerðin er á aðlagast lampinn sjálfkrafa:
 - Ef umhverfið verður bjartara verður lampinn smám saman dekkri
 - Ef umhverfið verður dekkra verður lampinn smám saman bjartari
3. Til að slökka á aðgerðinni eru tvær valfrjálsar aðferðir:
 - Snertu aðgerðarhnappinn
 - eða snertu dimmahnappinn

CCT Breyting: Snertu hnappinn einu sinni til að breyta litahitastiginu í þrepi frá 3000-4000-5000-6500K; Haltu áfram að snerta hnappinn til að breyta litahitastiginu stíft.

Dimmable: Snertu hnappinn einu sinni til að stilla birtustigið í skrefi frá 10%-25%-50%-70%-100%; Haltu áfram að snerta hnappinn til að stilla birtustigið.

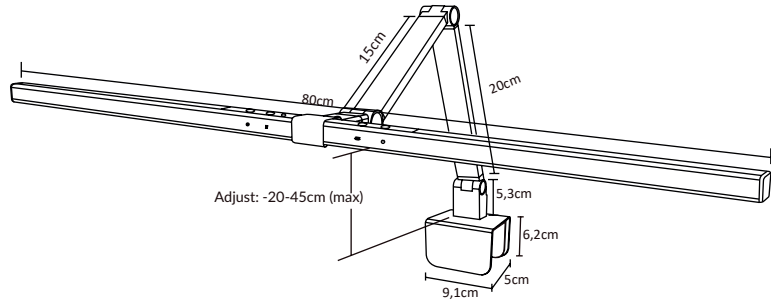
FORSKRIFTIR

- CCT Stilling: 3000/4000/5000/6500K eða stíglaus
- Dimmable: 10/25/50/70/100% eða stepless
- Ljósgefa: LED
- Neysla: 12W
- Snertistýringar: Já
- Nærleggjandi ljósmyndari: Já
- Anti-Glare dreifir: Já
- Art.No.: 104200, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, White (GTI N13: 7350042903252)
104205, SUN-FLEX®SCREENLITE PANEL, Black (GTI N13: 7350042903269)

ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

1. Notaðu aðeins meðfylgjandi millistykki og snúru til að tryggja örugga notkun.
2. Vinsamlegast hafðu það frá vatni eða öðrum vökva.
3. Slökktu á hlutnum áður en hann er hreinsaður.
4. Haltu vinnuhitastiginu við 0-45 °C.

MÁL



Bil: 0,5-4,5 cm (Max)

ES Samræmisýfirlýsing

1. Vörulíkan: 104200, 104205

2. Nafn og heimilisfang framleiðanda eða umboðsmanns hans:
SUN-FLEX AB
Logistikvägen 6
438 70 Landvetter, Svíþjóð

3. Þessi samræmisýfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðandans eingöngu.

4. Efni yfirlýsingarinnar:
Tæki: SCREENLITE PANEL
Vörumerki: SUN-FLEX
Gerð/tegund: 104200, 104205

5. Ofangreind vara er í samræmi við viðeigandi samræmd löggjöf Evrópusambandsins:
Lágspennutillskipun (LVD) 2014/35/ESB
Rafsegulhæfstillskipun (EMC) 2014/30/ESB
Takmörkun á notkun hættulegra efna (RoHS) 2011/65/ESB

6. Tilvísanir í viðeigandi samræmda staðla eða aðra tæknilega staðla sem samræmið byggist á:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

7. Undirritað fyrir hönd og í umboði:
Landvetter, 01.08.2025

Framleiðandi SUN-FLEX AB

Joakim Persson

SUN-FLEX



SUN-FLEX AB

Logistikvägen 6, SE-438 70 Landvetter, Sweden

Tel: +46 322 127 00

info@sun-flex.com

www.sun-flex.com

